



# Den eersten boeck van architecturen Sebastiani Serlii, tracteerende van geometrie

<https://hdl.handle.net/1874/194843>

V. Fiebles

Den eerstē Boeck  
van Architecture Sebastia-  
ni Serlii tracteerende  
van Geometrie.

Overgeset uyt d' Italiaensche  
in Nederduytsche sprake, door Peter  
Coeke van Aelst, doen ter  
tijt Schilder der  
K. Maje-  
steyt.



Men vintse te coop t' Am-  
sterdam / by Cornelis Claesz. opt  
Water / int Schrijfboeck.

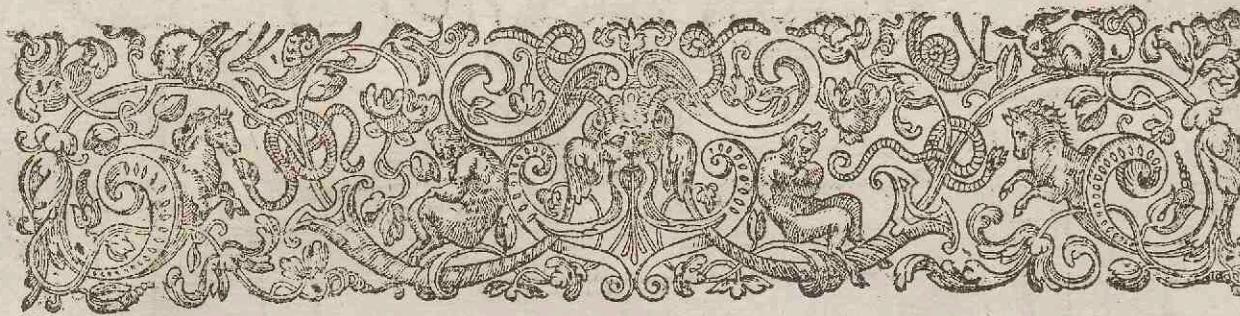
Anno 1606.

Den eersten Boeck der Architecturen van Sebastiaen  
Serlius, tracterende van Geometrien.

Dat eerste Capittel.

**G**he nootelijck dat die alder sekerste conste van Geometrien eenen yesghelielen Constaer ende werckman is moghen betryghen alle die ghene die eenen tydlang sonder de selve ghesluiteert ende gheworcht hebben: die selve dan naderhand tot enigher kennissen vander voorseyder const gecomen zynde/en sullen niet alleentlyk hem seluen verlachen/maer inder waerheydt myten bekennen dat alle t'ghene dat welcke van hemlieden te voren gheordincert ende ghemaect is niet besiens weert en was. Midts dat dan die leeringhe van Architecturen veel evede consten behanghende is/soo sal ten eersten van noode zyn dat die Architect / ten alderminsten (nach hys niet meer hebben) so veel daer af weet/dat hy die beginselen van Geometrien verstaet op dat hy in dat ghetal bande steenbedvers niet en sy/ de welche den naem van eenen Architect voeren/ende en souden nauwelijck weten te antwoorden/wat een punct/een linie/een pleyne/oft een corpus Ware/Ja noch veel min souden sy weten te segghen/Wat correspondentie oft harmonie Ware:maer volgende deur haer goerduncken andere blinde voorganghers/die sonder redene gewrocht hebben/soo maken zyt noch ergher: dat welcke een oorsake is van vele onbeinenden wercken diemen in diverse plaetsen siet.

Waeromme dat die Geometrie den eersten graet is van allen goedden conste/vande welche dat ick den Architect soo veele te kennen geuen wille/dat hy mes goedden redenen syn werck sal moghen verantwoorden:Aengaende den speculatiën van Euclides/ende ander auctoren die van Geometrien geschreven hebben/die sal ick voorbij gaen/nemende alleenlyk sommighe bloemkens wt haren hof/om daer mede deur den cortsen wech die my moghelyck zyn sal/re tracteren van diuersche deursydinghe van linien/met sommighen demonstratiën/ende meyne oock die selve soo openlyck in schrifte ende in figuren te stellen/datse een yegelyck sal connen begrypen ende verstaen:aduerterende den leser dat hy aende tweede figuere niet en gae/voor dat hy d'eerste wel verstaet heeft/ende altijts so voorts gaende/sal hy tot sijnder meyninghe moghen comen.



Den bemanders der Architecturen  
S.

**S**At onse aucteur Sebastiaen Serlius om zijn leeringe van Architecturen behoechlick te maken/den vierden Boeck vander gemeenen reglen eerst myt heest late gaen/ende daer na den derden Boeck vander Antiquiteit/vreesende dat/hadde hy aende Geometrie ende Perspective eerst begost/(midts dat die selve (al zynse cleyne) niet soo ghenochlyck en zyn om in te studeren als d'andere) datter luttel yemant lust soude toe ghehadt hebben. Die selve oorsake bemande Leker/heest my dus langhe ghehouden/er ic dees twee Boecken oock hebbe willen translateren ende uytgeven/Ja was wel van sinne de selve t'eenmale te verlaten/en hadde die begeerte van sommigen gedaen/daer ic meer om doen soude/midts dat ick sie dat hem den meestendeel van onsen wercklieden/alleene metter handelinghen laten genoegen/ende luttel daer op achten/oft heur werken met rechter Simmetriën gemaeckt zijn/dat welcke nochtans seer confusis is voor die verstandige te sien/in sulcaen sonderlinghen werken/de welcke aengaende der handelingen/byna den Italiaenschen souden mogen voorgeset worden. Waeromme dat myn wenschien wel zyn soude/gemereke dat ick noch desen arbeyt ende cost aenveert hebbete doen/tot vorderinge van onser nation/ dat hem niemant die voor werckman soude willen gehorden zyn/en wilde laten verdrietien/desen arbeyt in handen te nemen/ende dien reglen achtervolgende/maecke dat hy ende zijn werck moghen te vollen ghepiesen worden.

## Van der Geometriem

Punt.



Linte.

Paralellen.

Superficie.

Perpendiculare linte

rechten hoer recte hoer.

krompe hoer engen hoer

Pira-  
moal.

Trian-  
gel.

Triangel

**T**ien erken so moetmen weten / dat punct een stukken ofte  
eenen streech is dienien niet ghedeelen en can / wanck en  
heeft lengde noch breedte.

De linte is een rechte verbolgende pimagnacie inder lengde/  
beginnde aen eenen punct en sy endet ooc niet eenen punct/  
maer sy en heeft gheen breedte.

Als twee linnen eben wste van malcanderen staen / so worden  
die selbe na d'latijn paralellen en ook equidistanten ghenoemt.

Als nu die twee equidistanten op elck synde niet een linte ge-  
noot waren / so soudet een superficie heerten: ende desghelyc alle  
spatien hoedanich dat die met eenige linnen gesloten oft omban-  
ghen zyn / die heren alle superficien oft pleynen.

Soo wannier dat op een dwarsche rechte linte / een opstaende  
linne geset wort in zijn loot oft winckelhaer / soo norminien die  
selbe een perpendiculaer linte / oft oock Catheta: ende die horche  
op bepden syden / heeten rechte hoerchen ende winkelen.

Wannier dat op een dwarsche rechte linte / een ander linte ge-  
set wort sonder loot / so veel dan als sy ter eerder syden hellende  
is / so heel sal dien hoer onder scherper / ende den anderen hoer  
so veel stomper oft botter zyn / dan eenen rechten hoer / ende den  
engen hoer / wort in Latijn Acutus / ende den wydden hoer  
Obtusus ghenaemt.

Eenen hoer dienen Piramidal / ende ooc Acutus in Latijn  
neemt / die is / als twee even lange rechte linnen / boven aen eenen  
punct versamen / ghelyc dees figure betoont.

Als van een sulcken figure / met noch een eben lange linte on-  
der af ghesloten wort / so noemint dat eenen trianghel / dat  
eenen dyhoer / ende heeft dy scherpe hoerchen / dat dat sy enger  
van den winckelhaech zyn.

Den triangel die gemaect wort van twee eben lange linnen  
ende ghesloten met noch een langer linte dan d'ander twee zyn /  
alsulcken sal twee ghelycke syden hebben.

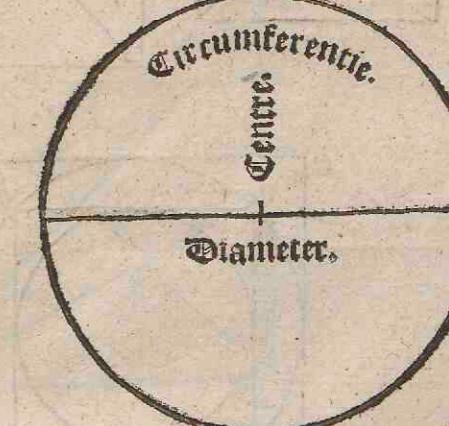
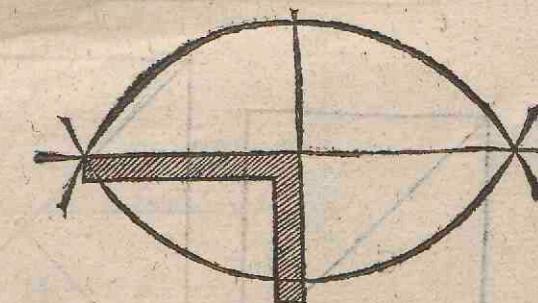
## Dat eerste Boek. Dat eerste Capittel.

Fol. iii.

Maer den triangel die van dy onghelyc linnen ghemaeckt  
wordt / die sal oock dy onghelyc hoeken hebben.



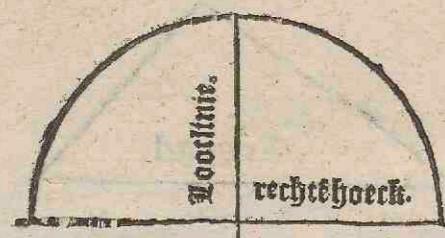
Superficie van  
rondme linnen



**A**lsmen niet eenen passer eenen boge trekt / en van op dien  
boghe weder eenen anderen daer tegen trekt / dat sal een su-  
perficie van rounnen linnen heerten met twee gelycke hoer-  
chen / ende trecken dan banden eenen hoer totten anderen een  
rechte linte / en delgelyk banden eenen punct oft centre daer den  
passer gestaen heeft / totten anderen punct oock een rechte linte /  
soo vurnen daer deur den rechten winckelhaech.

**M**er trecken niet eenen passer een gheheele ronde linte /  
dat sal eenen volmaecten cirkel en ronde superficie zyn:  
en den punct inden middelt heerten den centre / de buri-  
tenste linte / heert en circumferentie / Ende trecken een rechte  
linie denne den centre / die wort diameter genaemt / om dat sy den  
cirkel in twee eben groote deelen schept.

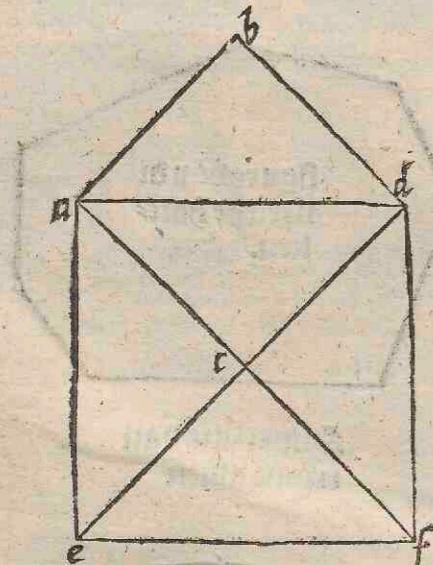
Halven cirkel.



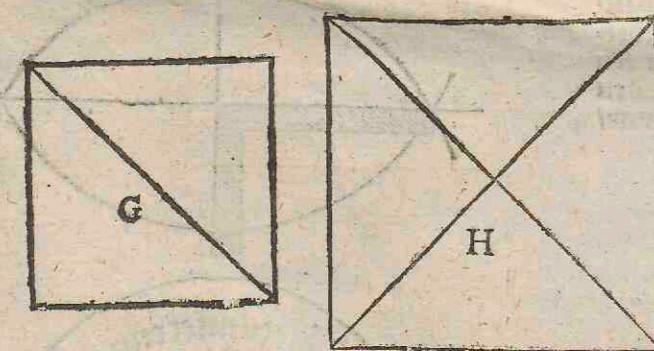
**A**ls de halue circumferentie met den diameter drie den centre afgesneden is, so heertmen eenen halven cirkel: ende rechtmien een lootline op den centre: zoo maect die selue line twee rechte quartieren van eenen cirkel: en deelt oock den Diameter in twee halue Diameters.



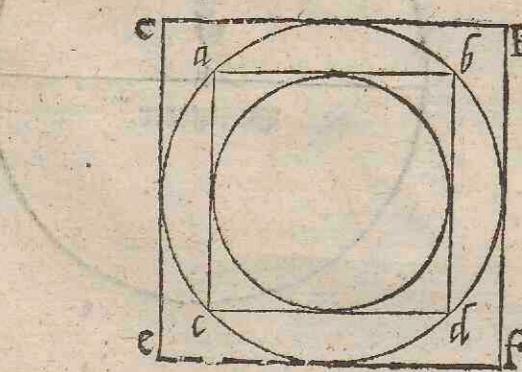
Wanneer datmen vier even langhe linien winkelhaerx aen een voecht: die selue maken een perfect viercancen quadratuus noemt: en trecken dan van den eenen hoock tot den anderen een rechte line: die heertmen Diagonus: om datse viercancen overhoop in twee gelijcke deelen scheypdt.



**P**o die Architect sommighe vanden noortrechtesten superficien ghesien heeft: zo moet hy noch voorzder varen ende leeren die selue vergrootte ende muidecen: ende oock in ander formen verkeeren: maar nochtans datse even veel beels inhoudende zyn.

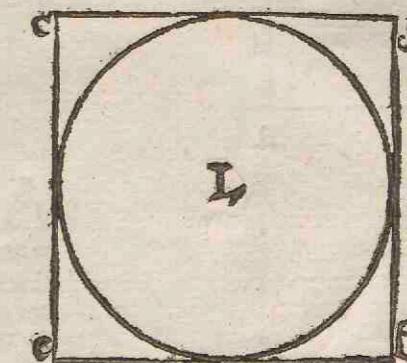
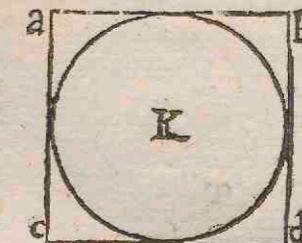


**E**n de ten eersten ist datse wt de lengde van den Diagonus hoochlept (indt s het toevoegen van noch drie even lange linien) een ander viercancen maect: dat selue viercancal sal noch eens zo groot zyn als d'eerste: en is te verstaen: dat het viercancen A, B, C, D, door den Diagonus in twee triangels gescheypdt wordt: en dat groter viercancen A, D, F, E, houdt vier alsulke triangels: mit dat die twee voorgetoonde viercancen becommert in een hangen: zo zynse hier tot meerder verclaringe noch eens ele verschepde gestelt: en dat quadrat G, gelijc gesepte is: hout twee triangels: en dat quadrat H, vier alsulke triangels: also dat de proeve daer af clae ghenoch is.

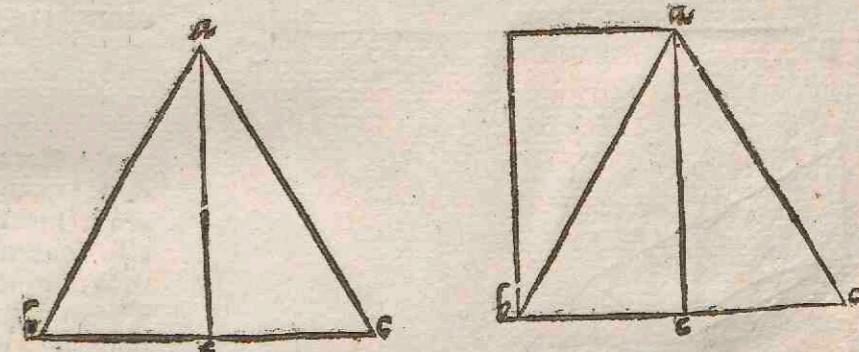


**M**actmen binnen een viercancen eenen cirkel die de vier syden genaken: en trecken bryten dat viercancen noch eenen cirkel: die de vier hoeklen A, B, C, D, genaken: zo sal den brytstenen cirkel noch zo groot zyn dan den binnesten: want maectmen bryten oan den grootsten cirkel noch een viercancen C, D, E, F: zo sullen die twee viercancen den anderen voorgetoonde viercancen ghelyckformich zyn: die woude loose proeve staet hier by geteekent K, L, tot meerder verclaringe.

Item hier wt wordt die projecture/ dat den wtsprongk der Balen/ vande Thusaensche colonne genomen/des gelijc oock de breedde vanden fonda-menten onder harren muer van Vitruvio beschreven.

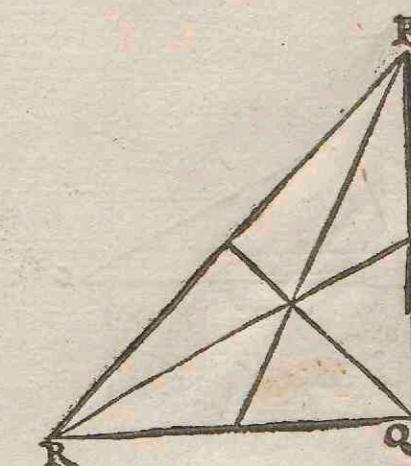
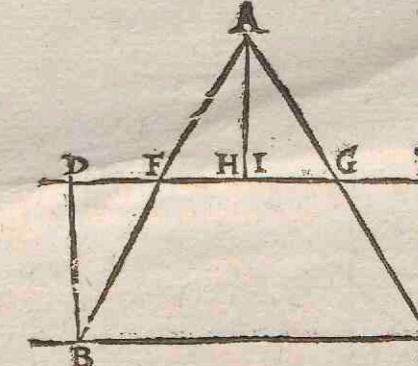


Die Architect moet noch vodt va-ren: ende weten: hoe datmen eenen tri-angel in einen quadrangell verandere: en oock ten lesten in een recht quadracel brengen mach: waertoe dat ich diversche wegen settet wil: ende ten eersten: Neemt eenen triangel van ghelycken hoekken: als a, b, c: en deelt die base (dat is den naem van alle benedenste line) b, c, in twee gelijcke deelen: en set daer c, dan treckt vanden punct a, tot e, een line: die selue sal den triangel in twee gelijcke deelen scheypden. Neemptmen dan dat deel a, c, e: en settet tegen d'an-der deel a, b, e: so heeftmen eenen qua-dranghel a, d, b, e van eenen triangel gemaect,



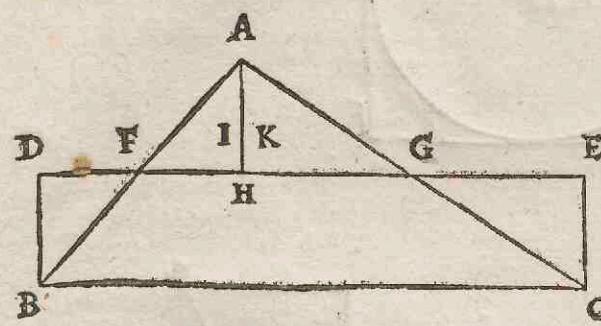
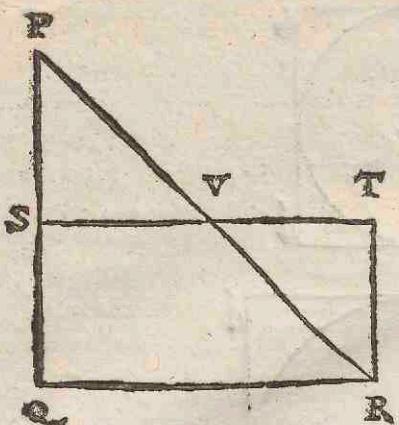
Noch machmen desen triangel in eenander maniere verwadel: delende de line A, B, en A, C, elc in twee gelijcke deelen: als F, en G. Dan trecken daer deur een line D, E, so lanck als die base B, C: daerna slijpt die twee equidistantē rechte twylich: so sal dien quadranghel B, C, D, E, so veel inhouden als den tri-angel A, B, C. Ende die proeve daeraf is: dat die twee triangels B, D, F, ende G, E, C, effen so veel in houden als die twee ander triangels A, F, H, en A, I, G.

Genen triangel met eenen rechten hoek machmen driemacl in twee gelijcke stukken slyden: delende elcke slyde in 2 portien: gelijckmen inde figure P, Q, R, bevindt can: deur die dry linien die op elcke slyde twee evē grote triangels maken.

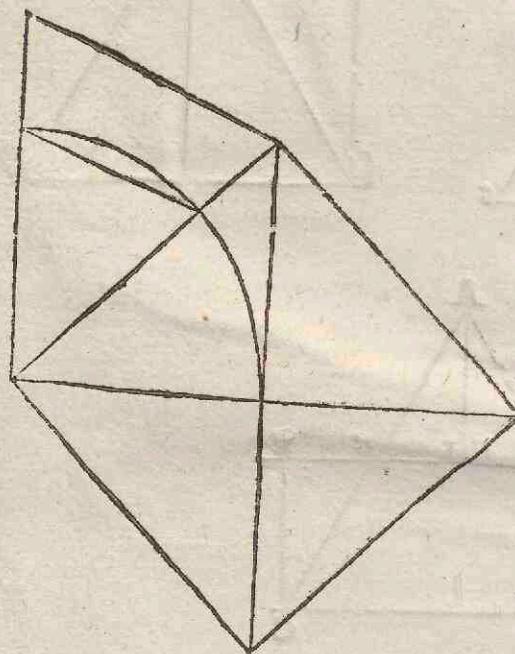


## Van der Geometrien

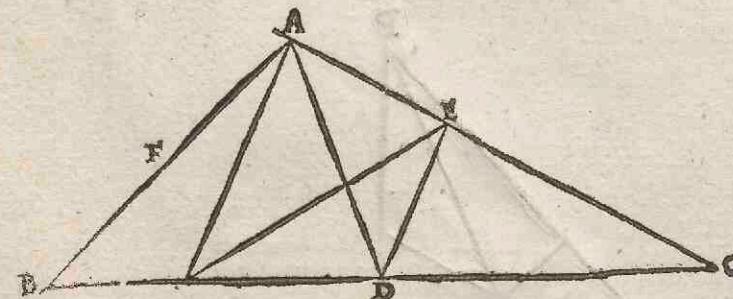
**D**en selven trianghol p. Q.R. machmen aldus in eenen quadrangle veranderen. Deelt die spde p.Q.en die spde R.K. elck in twee gelijcke deelen/ daernae treect een lijne S. soo lanch als Q.R. ende daer na T. K. rechte winclich gesloten zunde/ soo hout dien quadrangle soo veel spaeren als den voorseden triangel/ ter caulen dat den aghesnedenen triangel P. D. van gelijcker grootten is/ metten toegeseten triangel D.T.K.



**A**ls ook eenen triangel van oogelijcken spden/ so mach men dien nochtans in eenen quadrangle veranderen/ in manieren gelijk vozen byden rechte triangel geleert is. Wec sal en zijn die twee aghesnedenen triangels/ ende die twee bygevochte/ niet even groot: zo zijn doch die triangels A.F.I. en B.D.F. even groot. Ende ten anderen den triangel A.G.H. ende G.C.E. zijn oock elckanderen gelijk/ also dat die aghesnedenen/ ende die toegevochte triangels even groot zijn. By dese hooghetoonde veranderingen machmen ghemachlich meten/ hoe veel voeten/ ellen/ oft roepen viercants/ dat een drie- rantaige superficie inhoudende is.



**M**er oft het gevoile dat een triangulare (dat is drieant- ge) superficie oft pleyne moeste overdwerts in twee gelijcke deelen gescheiden worden/ so souden moet wene banden spden diemen deurspden wilt/ een recht viercant maken/ gelijch vande spde A.B/ ende trekken daer innē twee Diagonen van hoecke tot hoecke/ die sullen u indē middelt banden viercante den centre C. toonen. Als dan set den passer met den eenen voet op den hoeck A/ ende grijpt metten anderē voet den centre C. ende drapt oft circelt den dat drieant dat gy deelē wilt/ so vindt de twee puncte/ daer ghyp schepden sult. Die hier af proeve begeret/ nemē elc lue/ ende verandere dat in eenen quadrangle/ ende daer na in een quadraet/ gelijk hier na ghecomt sal wordenende hy sal oprecht binden.

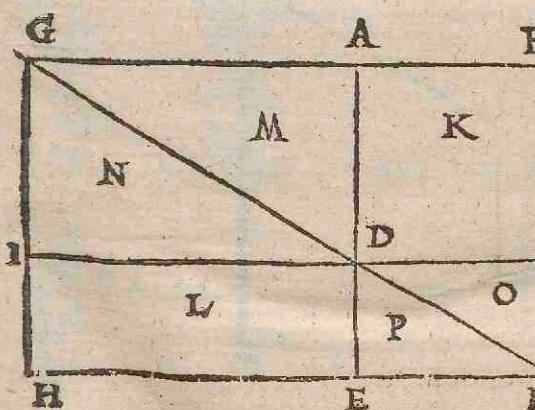
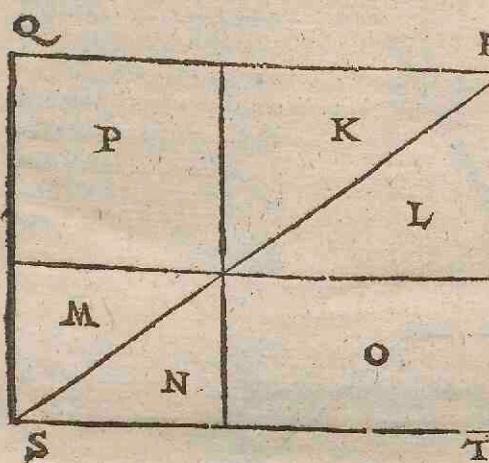
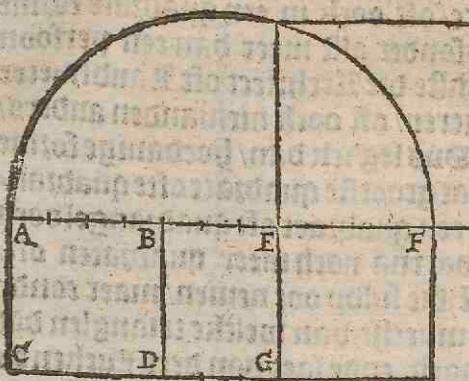


**A**nderen last mocht den Architect voortcomen/ midts dat hy sonderlinghe moet weten een erve te scheppen/ in manieren datter niemand hy vercoen en woorde. Nu oster dan een drieantige erve ware van oogelijcken spden/ hebbende op ene banden spden eenen boornput/ maar niet inde middelt/ ende men mochte dien triangel oft drieantige erve in twee gelijcke deelen scheppen/ in sulcher manier/ dat elc op zijn erve mochte dien put gebouwen/ so salmen aldus doen: Ich nenne einen triangel A.B.C/ ende den put is getekene met G. Nu deyle de linee B.C. met een doncker lijnt in twee gelijcke deelen als D. Ende trekende van een linee van G tot A/ so is den tri angel in twee gelijcke deelen gescheiden/ maar bepde en moghet/ sy noch aenden put niet comen: Nu errecht dan noch een doncker linee banden boornput G tot A. Ende uppen punct D. suldy ee equedistantie tegen G. A settien/ getekent met E. Ende trekke de van banden put G. die swarte linee tot den punct C. Die selue sal u dat stuk erben in twee even vele inhoudende deelen hebben/ want dat deel A.B.G.E. inhouen/ een so veel voeten oft roeden als dat deel geteekent G.E.C.

## Dateerste Boeck; D'eerste Capittel;

F.o.v.

**I**ch hebbe hier vooren getoont hoe datmen ee viercante superficie noch eens so groot maken soude/ nu mochtet ghevallen datmen maer anderhalf mael/ oft oock meer oftte min soude vergrooten/ so is dan den Architect dit oock van noode daer by te weten: Om dit te toonen/ so neemt ik voor my ee recht viercant A.B.C.D. ende dat wil ic noch drie quaert groter hebben/ die selve drie quaert set ik dan daer belpde aen/ also dat hy met den quadraet t'samen eenen quadrangle A.E.C.G. maecten: om dan dien quadrangle in een recht quadraet te brengē/ so verlengt die linee A.E. noch bau eenen quadraet/ oftte vande spde des quadrangleis E.G. ende set daer F. nu maect op de linee A.E. eenē halven circkel/ ende treect die linee van G.E. opwaerts tot teghen den halven circkel/ die selve opstaende linee sal u teghen den circkel die een spde vanden begeerden quadrate toonen: dat welcke quadraet dan geformeert zynē/ sal even so veel inhouden als den ghemaeckten quadrangle/ ende aldus machmen alle quadzangulare (dat is langwerpige viercanten) in een even veel houdende quadraet veranderen.

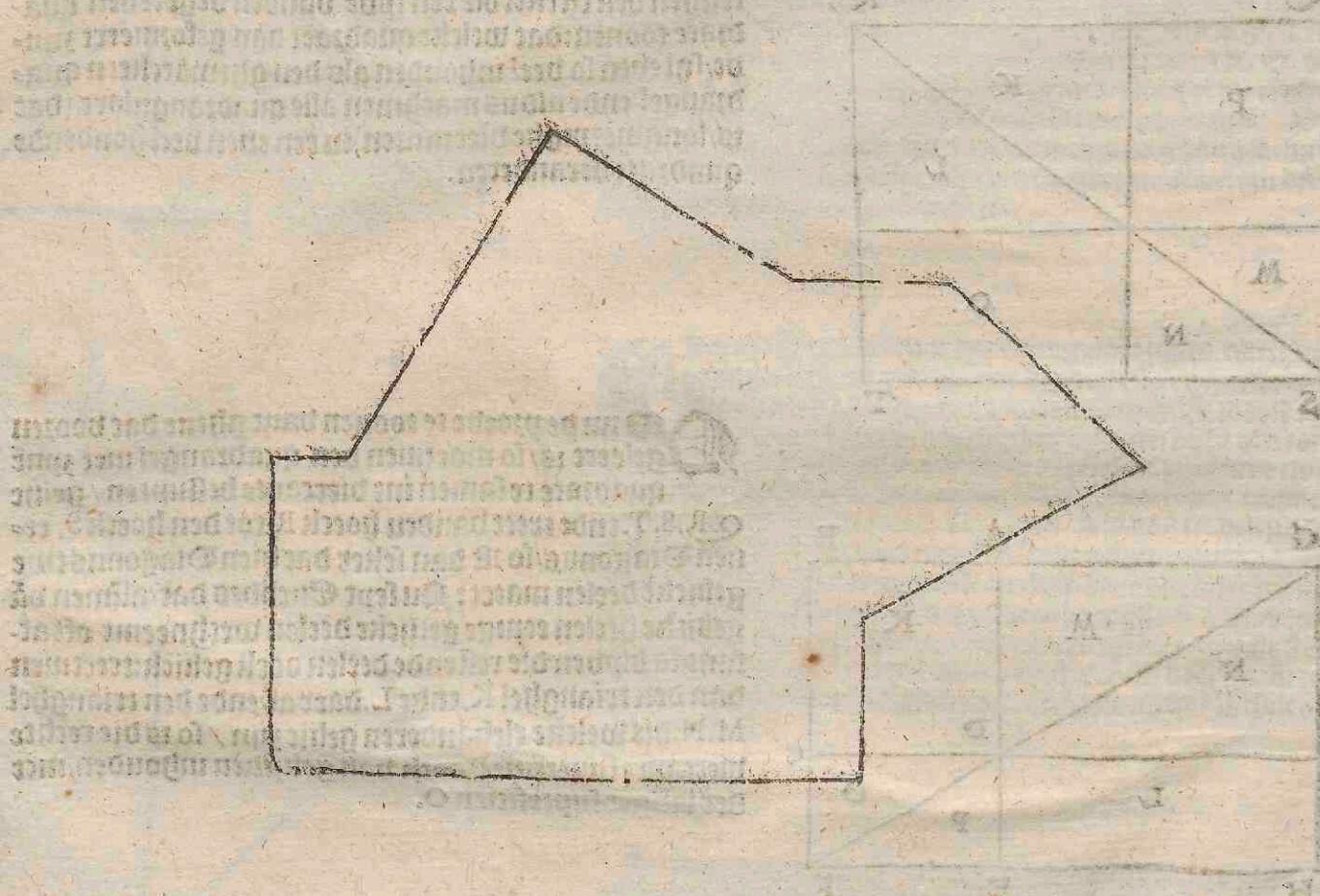


**M**nu de proeve te toonen vant ghene dat boven gevoile is/ so moermen den quadrangle met zynē quadraet te samen int viercante besluyten/ gelijc Q.R.S.T. ende treect banden hoeck R. tot den hoeck S. eersten Diagonis/ so ist dan seker dat dien Diagonis twee gelijcke deelen maert: Nu septe Euclides dat/ alsmen vā gelijcke deelen eenige gelijcke deelen wechneemt oft afsnijt/ so blippen die restende deelen oock gelijk/ trectmen dan den triangel K. ende L. daer af/ ende den triangel M.N. die welcke elckanderen gelijk zynē/ so is die rechte viercante superficie P oock van gelijken inhouden/ niet der langer superficien O.

**G**ederomme moechdy een quadraet lichtelijc in eenen quadrangle veranderen/ soo lanch oft smal als ghy dien behoeven sult/ doede aldus: Neemt u quadraet A.B.C.D. ende verlengt u linee A.B. ende de linee B.C. dat gedaenzijnde/ so set die lenghde banden quadrangle die ghy begeert op de linee A.G. ende treect dan uppen punct G. boorby den hoet des quadraet D. tot tegen de linee C.F. daer vindt die toerste linee banden quadrangle. Also moechdy ter contrarie/ deur die smalle spde banden quadrangle die langste oock vinden/ gheheken den dat die voorstoonde figure oock proberen mach/ want alsmen die triangulen M.N. ende O.P. die elckanderen gelijk zynē wechneenē/ so blippen die twee deelen K.L. oock elckanderen gelijk.

Vander Geometrien

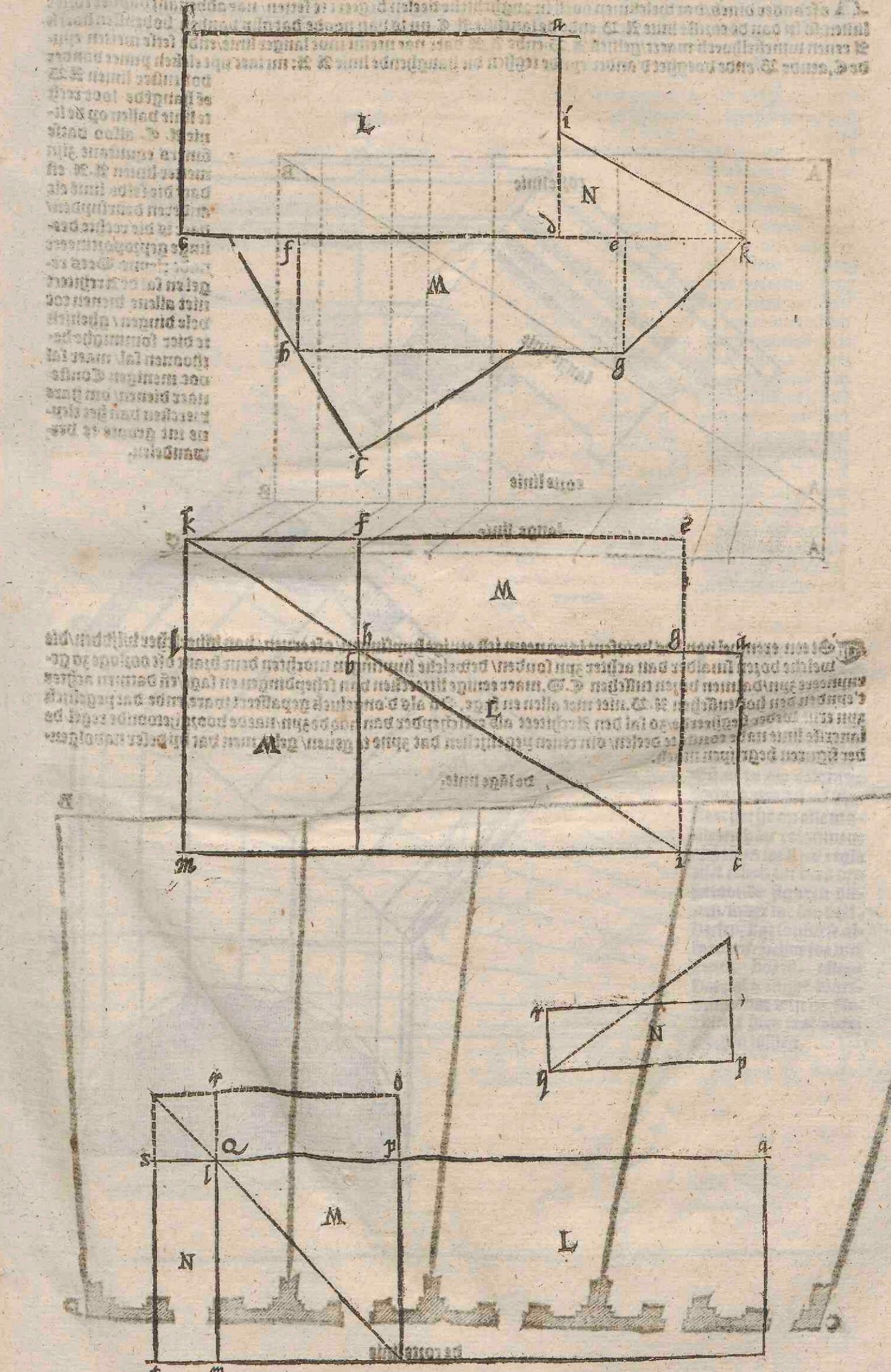
En Architect mochte by gevalle een forme van diversche onghelyke syden voer de hande comen ende dat hysse soude moeten in een quadzangulare oft oock in een quadrate forme veranderen om dat rechte inhouden te weten ende hysonder alst meer dan een persoon toe behoorde het ware lange ofte ander dinghen want al en cotste die Architect oft Landmeter geen Arithmetica oft ciferen zo en sal hem des regel niet saelgeren oft oock niemand anders die soude wille het bedroch van een cleermaker ondersoeken. Dus leg ick dan hoedanige forme dat het wesen mach ick neme des hier beneden so soet daer dat grootste quadraet oft quadzangel wt te meten dat u moghelyk is daerna so soet daer noch een quadraet oft quadzangel oock so groot als ghy maecht wt de rest te maken ende maechdy daerna noch meer quadraeten oft quadzangulen daer wt crecken ick meene alle met rechte hoecke die suldp vooch nemen maer condp gheen meer vinden so maect triangulen oock so groot als ghy maecht van welcke trianglen dat voer oock gelert is hoe menle in quadzangulen veranderen mach ende laet dan des stucken elc hysonder met characteren geteekent worden gehemmen inde napolgonge figure sien mach.



Met hy exemplen u veelhoedige figure ten eersten mit den grooten quadzanghel a.b.c.d. wt geteekent zyn ende daer na met noch eenen minderen quadzanghel als e.f.g.h. de rest zyn alle triangulen. Nu set den grootsten quadzanghel L op een plaetsje hysonder endaer na den anderen geteekent met M. dien set daer bouen oppe in manieren dat die twee hoecken est syden gelijc staen: dat gedaen zynde verlengt dan die linie e.f. en oock die linie e.g. si daer se onder den grooten quadzanghel L recht daer set een i. van een dees i. dan een diagonale linie getoogen zynde deur de hoecken b.h. die selue salu aenden punt k. denk dat sluyf vā b.l.m. d. eenen anderen quadzanghel wesen van gelijken inhonden dat den quadzanghel M is also dat den gelijken quadzanghel a.e.l.m. die twee voorsepde quadzangels inhout. Aengaende den triangule alline die selue nadie noorgegeven leeringē in quadzangulen verandert heeft gelijcne hyde triangel N niet so machne die quadzangelen oec inde grootē voegen gelijcne tot minder becommeringe de ver grooten quadzangel a.l.m. noch eens hysonder geselt wordt mit den cleynen quadzangel o.p.q.r. daerop geset ende wort deur de diagonal line achter den grooten gehoechte te weten l.m.t.s. beede geteekent met N. Also dat den quadzangel a.c.s.t. drie quadzangels inhoudt te weten L.M.N. ende sovele alster daer meer is maechdy by deser manieren al in eenen quadzanghel brenghen het en ware dattier eenige cramine linien inne quamē die sal nochcans die ingeateuse Architect hycaens mogen quaden: desen quadzanghel machmen indien dat mens behoest oock in een perfect viercant settten gelijk vozen geleert is.

Dat eerste Boek. Dat eerste Capittel.

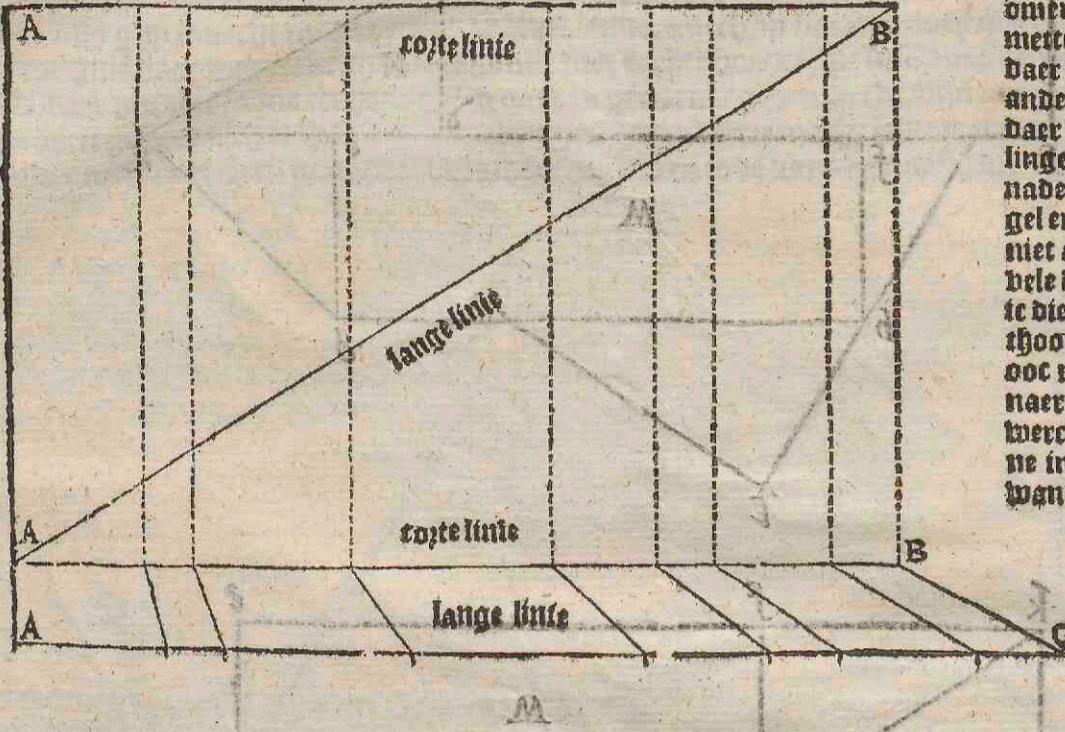
Sol. vi.



Cij

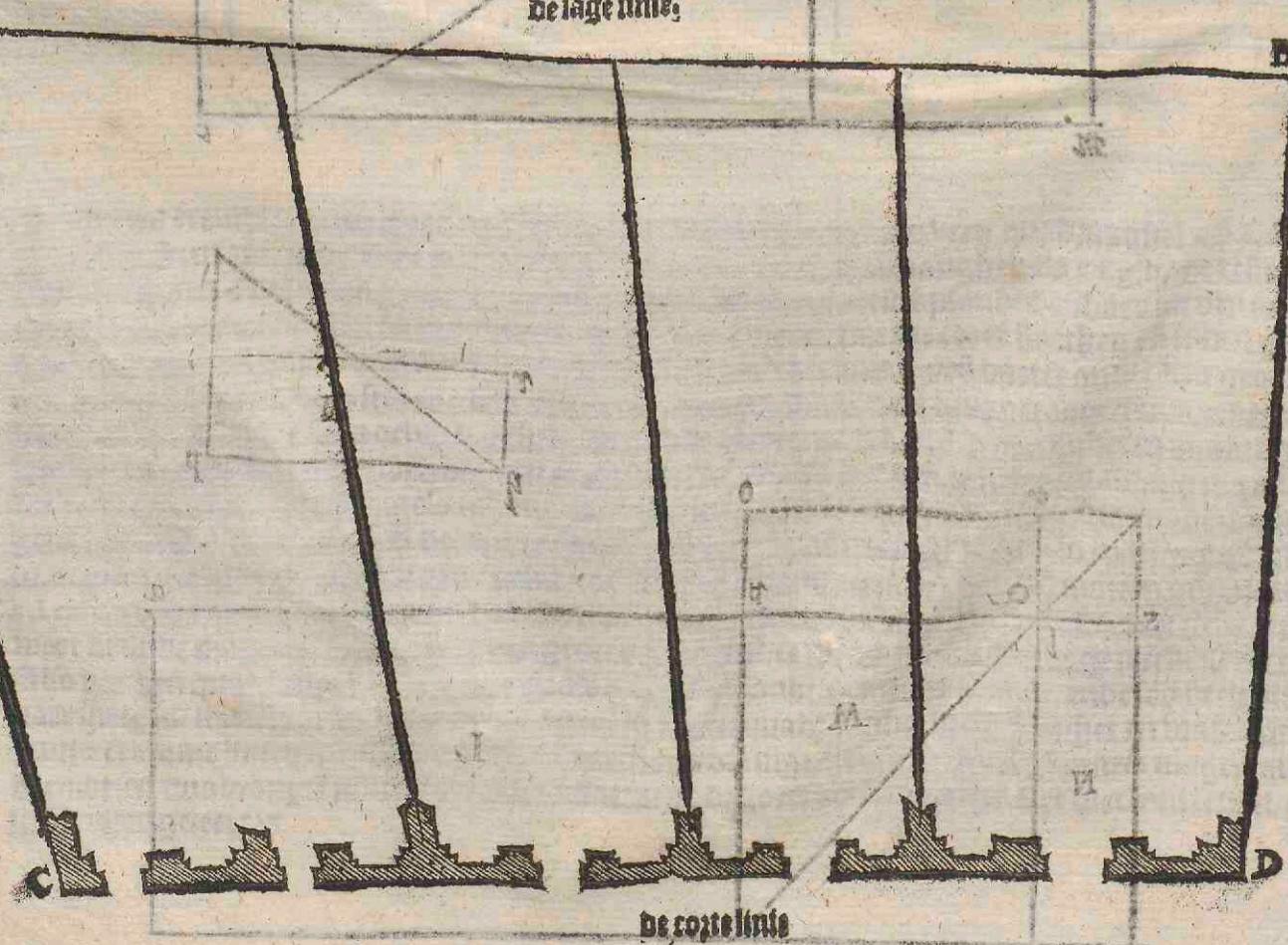
Vander Geometrien

**A**lsmen een linje oft ander dinc hoffe van onghelycken deelen ende daer is noch een ander langher linie oft ander dinc dat welcken oock in onghelycke deelen begeert te serten/ nae advenant vander coxre linien so sp dan de coxre linie A. B. ende de lancrite A. C. nu is van noode dat ghp vanben bovensten hoeks A eenen wincselhaech maect/ gelijck A. B. ende A. C. daer nae neemt uwe langer linie/ ende setse metten epn de C. aende B. ende voeghet d' ander eynde teghen die hanghende linie A. B. nu laet wi elcken punt vander bovenster linien A. B. es hangede loor rech te linie valen op de li nie A. C. alsoo datse omers equistans zijn metter linien A. B. en daer die selbe linie elc anderen deensinden/ daer is die rechte des lange gepopozineert nae clepne. Deest regel en sal de Architect niet allene dienen tot vele dingen/ ghelyck ic dier sommighe be thoonen sal/ maer sal ooc menigen Consta naer dienen/ om hare werken van het clep ne int groote is ver wan delen.



**C**ot een exemplel van des hoochste is zo neemt eenige hupslingen/ oft eruen/ van vaderscher wissden/ die welcke vozen smalder dan achter zyn souden/ dewelcke hupslingen mochten den brant oft ooyloge zo ge rupniet zyn/ datmen oopen tusschen C. D. maer eenige litteeken van schepdingen en sage/ en datmen achter t' eynden den hof/ tusschen A. B. niet niet alleen en sage. Nu als d' ongeluck gepasseert ware/ ende dat pegelijck zyn erue weder begheert/ zo sal den Architect als reschepder van noode zyn/ nae de voorgertoonde regel/ de lancrite linie na de coxre te deelen/ om eenen pegelijcken dat zyne te geuen/ ghescreuen dat hy heler nabol ger figuren begripen mach.

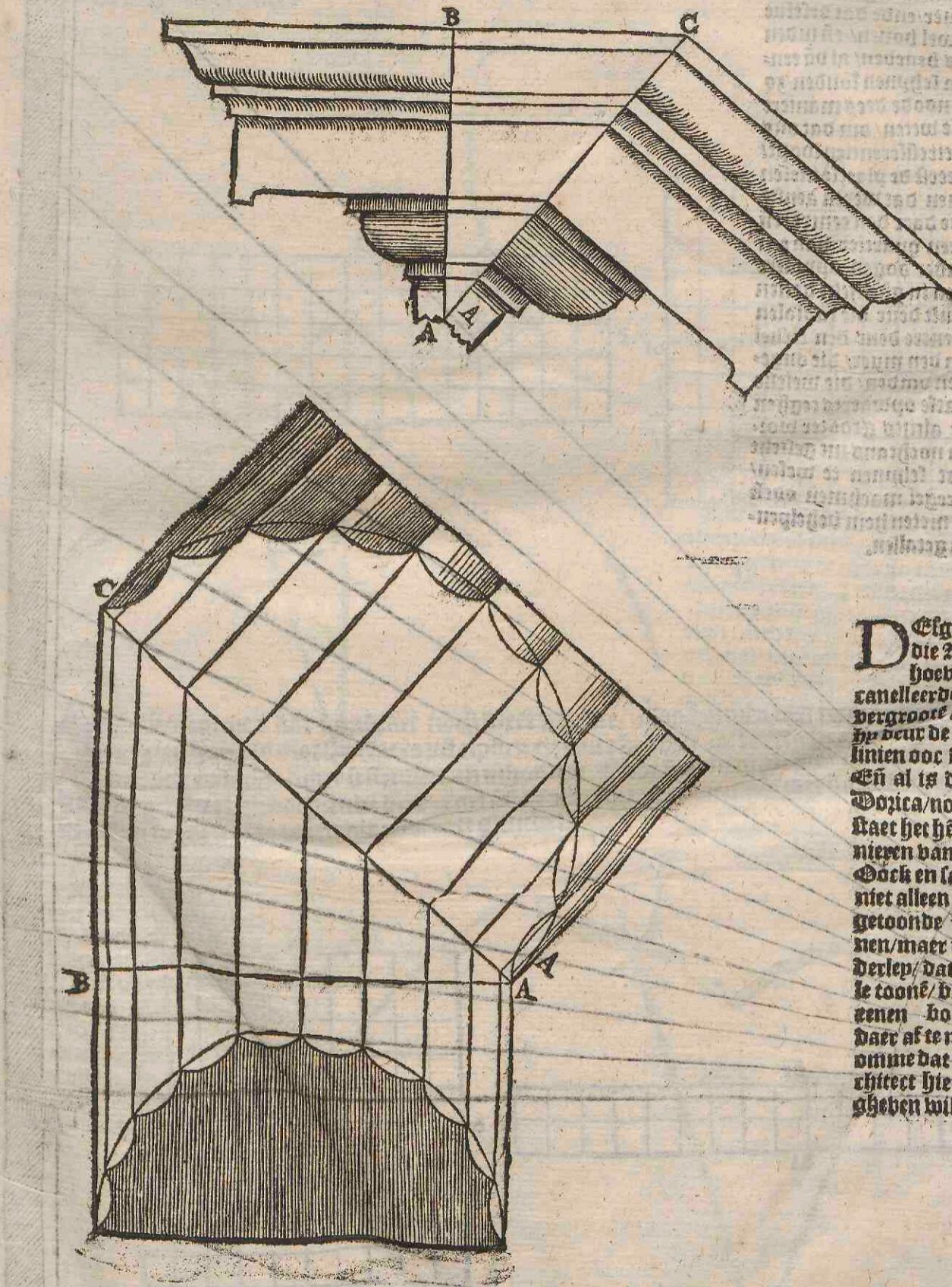
de lange linie;



Dat eerste Boeck; Deerste Capittel.

So. viij.

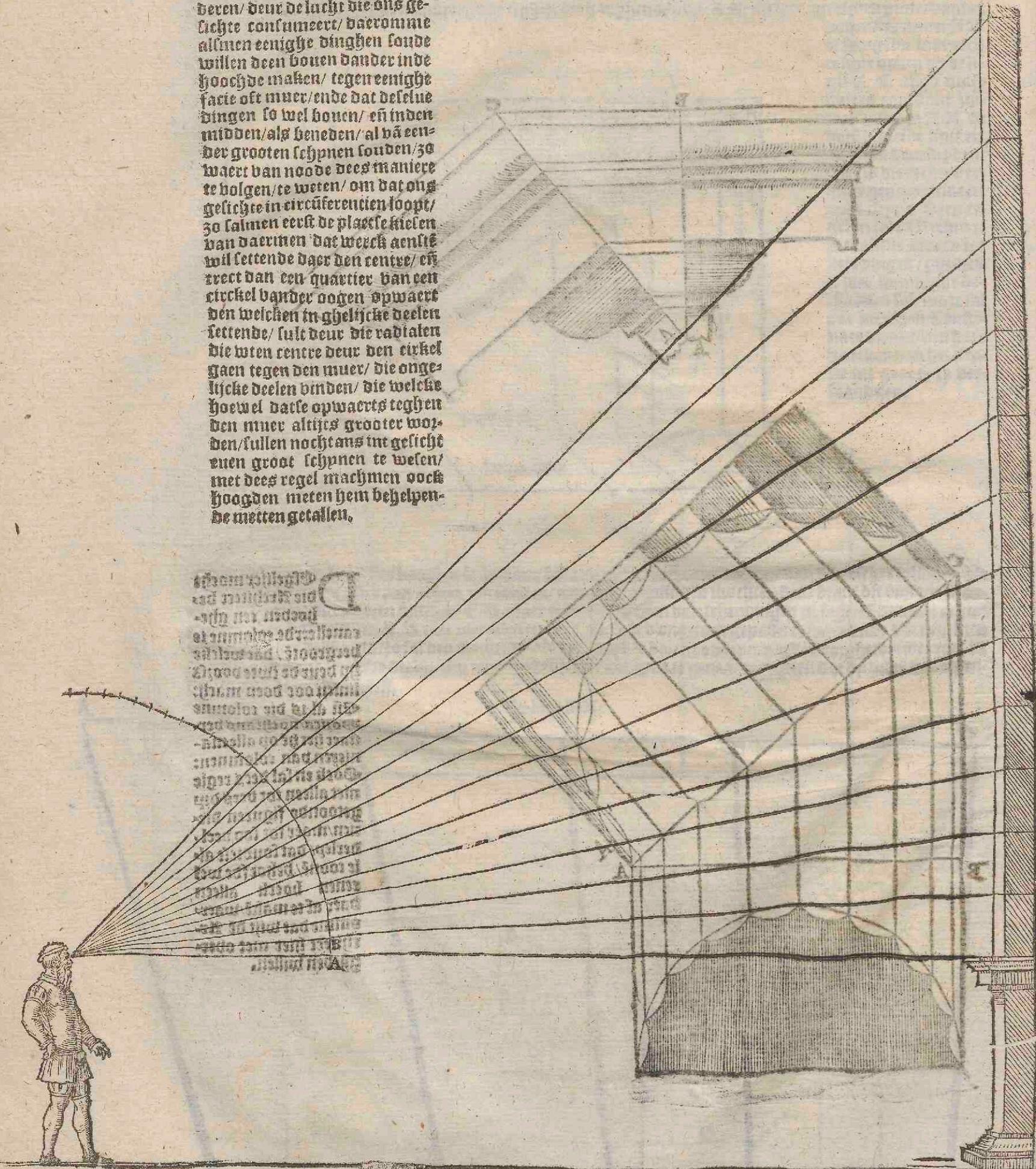
**D**e Architect mochte een welgepropionateerde cornice hebben/ ende soude die selbe willen vergroote behoudende die selbe propoetie/ so sal hy dat deur die voorgeleerde maniere/ connen te wege bringen; gelijck in dese navolgende figuere getoont wort/ deur de coxre linie A. B. ende die verlingde linie A. C.



**D**egelycker mocht die Architect haeben een ghe canelleerde colomne te vergroote/ dat welche hy deur de twee voorst linien ooc doen mach: En al is die colomne Dorica/ nochtans verlaet het he op alle manieren van colommen: Oock en sal dees regel niet alleen tot dees dyn getoonde figuren dienen/ maer tot so veel der lep/ dat sondicte alle toone behoeftde wel zenen hooch/ alleen daer af te maken waeromme dat wist de Architect hier niet over gheheven willen.

Vander Geometrien

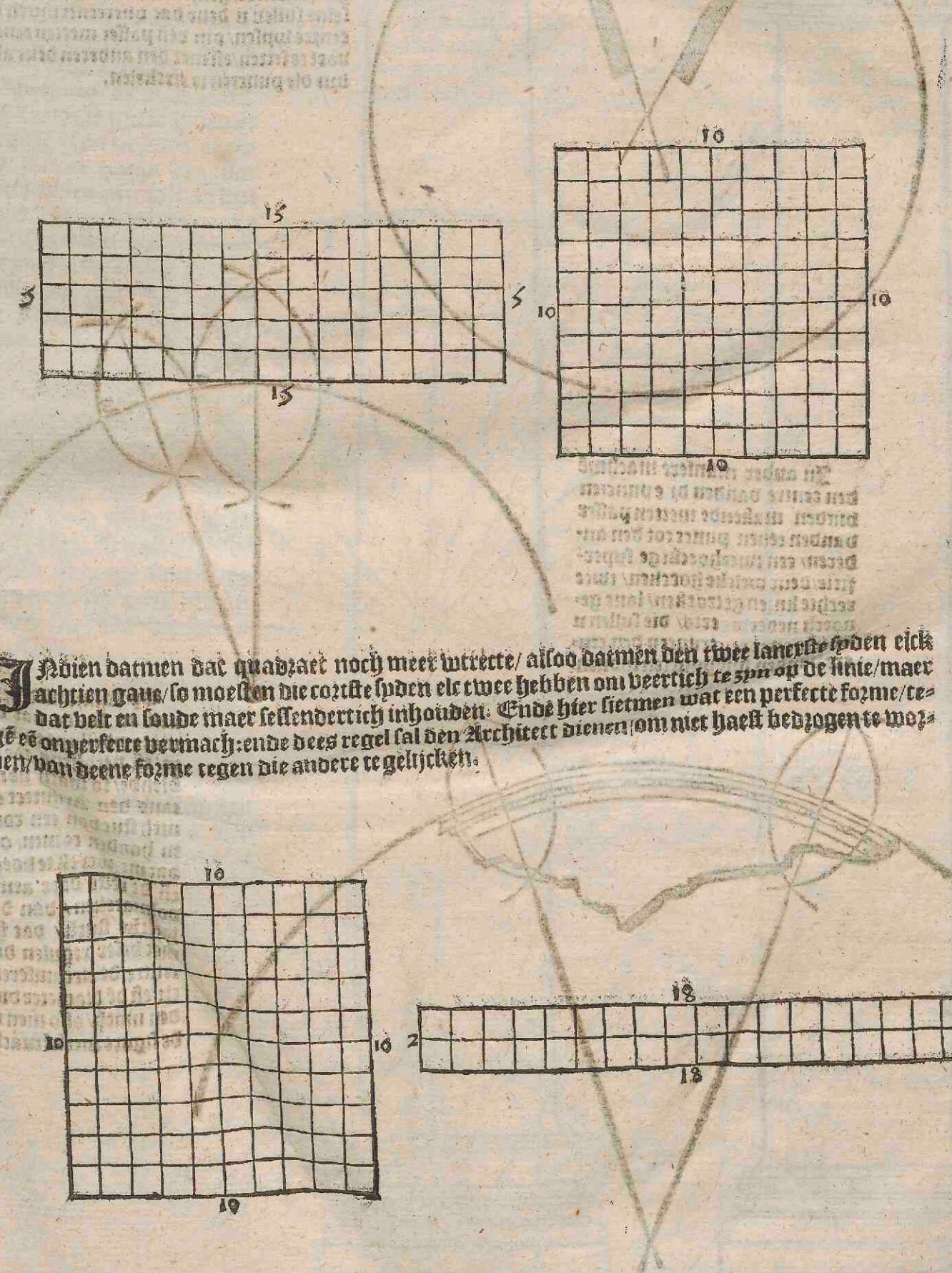
**H**oe eenich materiael  
vinsch voorwer van ons  
gheschreven gaet hoe  
dat her meer schijntreder vermin-  
deren/ den de lucht die ons ge-  
scheide consumert/ daeromme  
almen enighe dinghen soude  
willen den bouen dander inde  
hoochde maken/ tegen eenigh  
facie oft muer/ ende dat deselue  
dingen so wel bouen/ oft inden  
midden/ als beneden/ al vā een-  
der grooten schynen soudē/ zo  
waer van goede dees maniere  
te volgen/ te weten/ om dat ons  
gescheide in circuferen loopt/  
zo salmen eerst de plaatsekielen  
van daermen dat werch aensle  
wil settende dager den centre/ oft  
rect dan een quartier van een  
cirkel vander oogen opwaert  
den welchen in ghelyke deelen  
settende/ sult deur die radialeten  
die wien centre deur den cirkel  
gaen tegen den muer/ die onge-  
lyke deelen vindēn/ die welcke  
hoewel datte opwaerts teghēn  
den muer altyds grooter wor-  
den/ sullen nochēns in gescheide  
euen groot schynen te wesen/  
met dees regel machmen oock  
hoogden meten hem behelpen  
de metten getallen,



Dat eerste Boek. D'eerste Capittel.

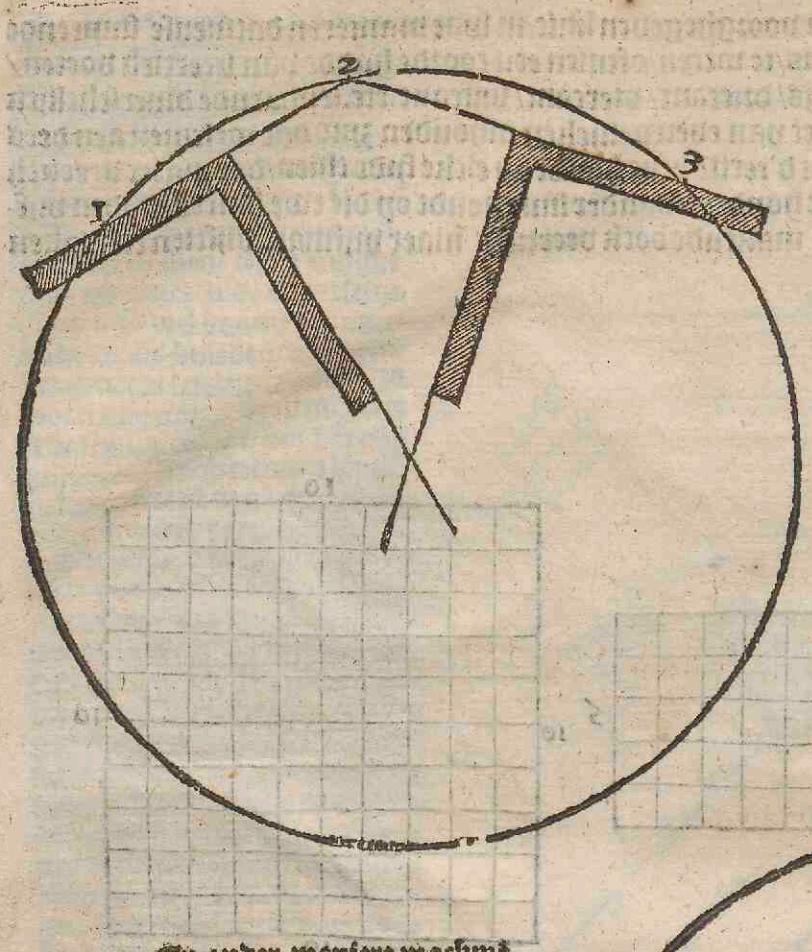
Ho. viij.

**V**is zynnder die meynen dat een voor ghegeven line/ in wat manieren datmen hantende  
is even veel velts begripi/ dat is/ te weten/ of men een coorde hadde van veertich voeten/  
en datmen die selve ront/ epwys/ diercant/ vlercant/ vifcant/ etc. leyde ende diverschelyck  
wrechte/ so ensouden die superficien niet van eben gelicken inhouden zyn/ dat welcken aen dees  
vlercant figuren mercken mach/ want d' erste line hante op elcke syde thien/ dat maect veertich  
ende dat velt hant tienmaelnen/ maect hondert/ dander line hante op die twe lancete syden vif-  
tien/ ende op de twe corste syden vif/ makende oock veertich/ maer vifmael vifstien en maken  
maect vifent sevencich.

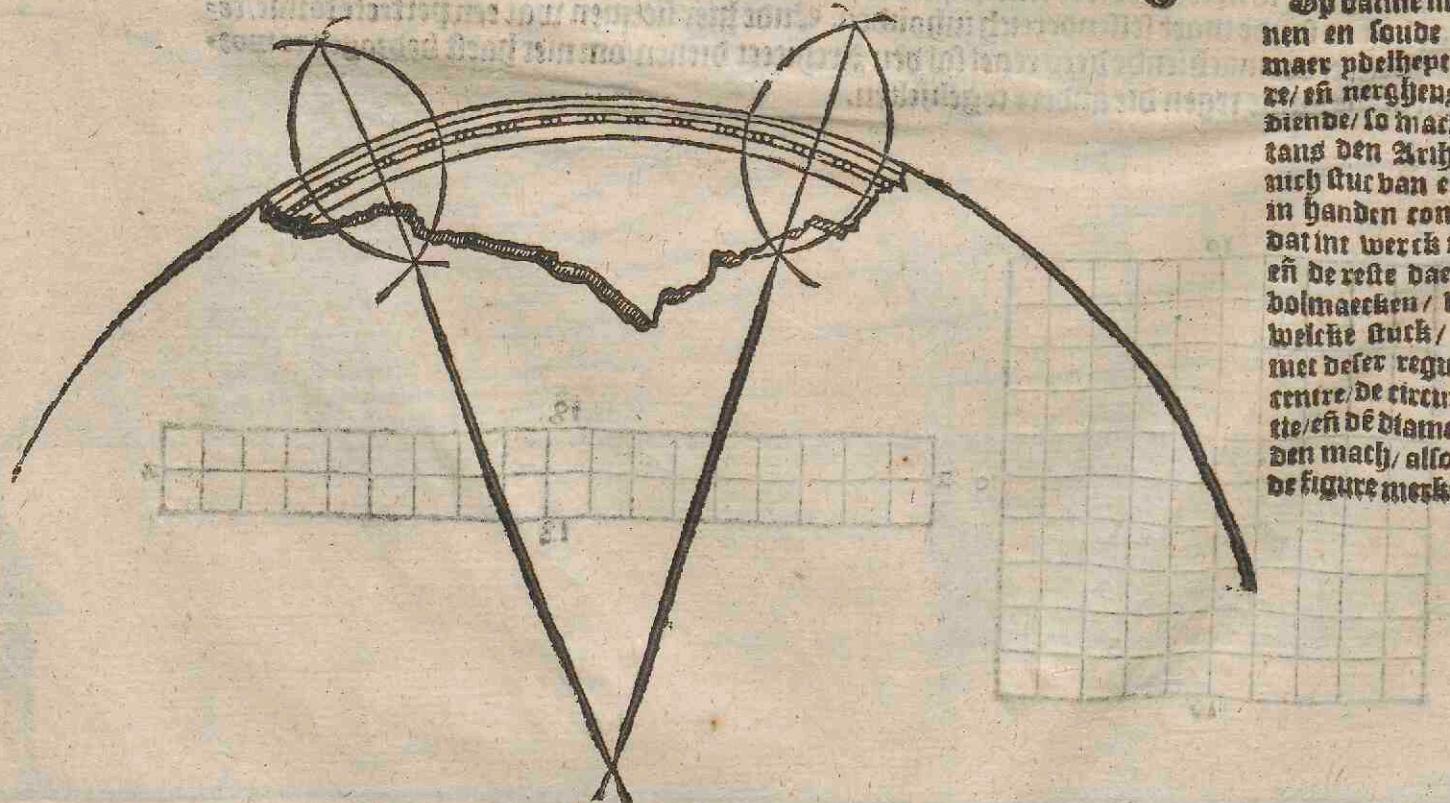
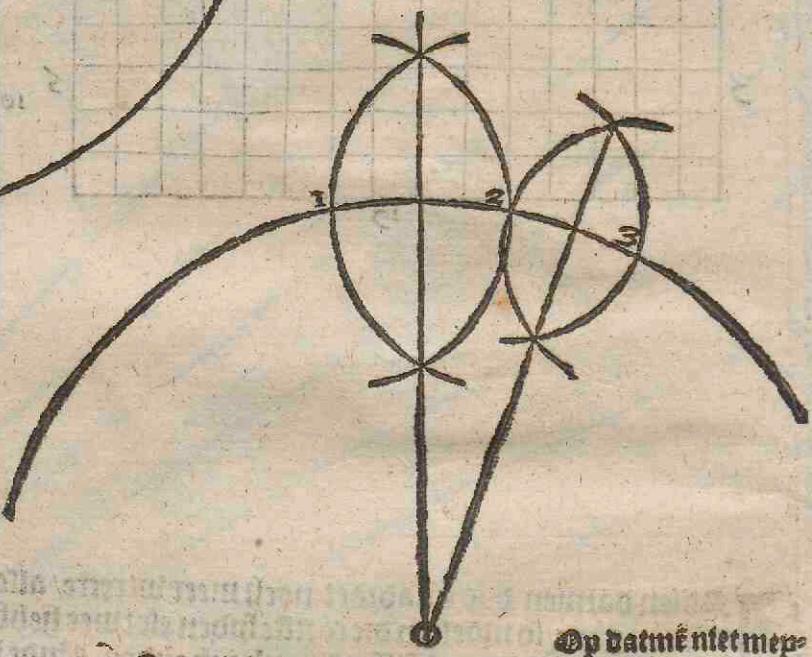


**I**ndien datmen dat quadraet noch meer wrichte/ alsood datmen den twee lancete syden eick  
gachten gang/ so moellen die coorte syden elctwe hebben om veertich te zyn op de line/ maer  
dat velt en soudē maer sellenderrich inhouden. Ende hier sietmen wat een perfecte forme/ ce-  
ghē ee onperfekte vermach: ende dees regel sal den Architect dienen/ om niet haest bedrogē te wo-  
den/ van deene forme tegen die andere te gelycken.

Vander Geometrien



In ander maniere machmen  
den centree banden d'ie puncten  
binden maakende metten passer  
banden eenen punct tot den an-  
deren een tweehoeckige super-  
ficie deur weiche hoerchen/ twee  
rechte linien getrokken/ lanc ge-  
noeg nederwerts/ die sullen u  
daerleke ouer en cruycen den cen-  
tre banden bij puntten toonen.



Op datmē niet me-  
nen en soude dat die  
maer pdehepte en wa-  
re/ en nerghens toe en  
diende/ so mach noch-  
tang den Architect er-  
nich lue van een zone  
in handen comen/ ome  
dat lue werkt te voegē  
en de rest dat aen te  
dolmaecten/ van diec  
welche lue/ dat ha-  
met defter regulen den  
centre/ de circumferen-  
cie/ en de diameter bin-  
den mach/ also men in  
de figure merke mach.

Dat eerste Boeck, D'eerste Capittel,

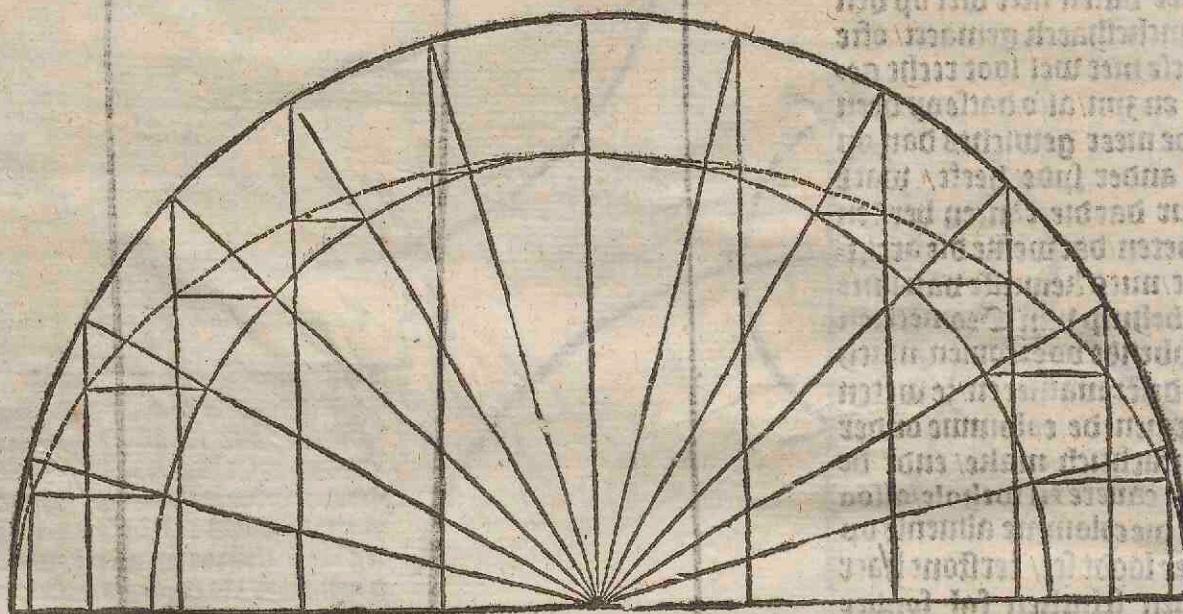
Fo. x.

Men vindt inde Antiquitē  
ende daertoe  
inde Moderne/ vele  
Colommen dewelke onder  
uit verlame mette basen  
gequerst zyn en ghebroken/  
dat welcke comp deur dat  
haer basen niet wel op den  
winckelhaek gemact/ ofte  
datse niet wel loot recht ge-  
set en zyn/ also datse op den  
syde meer gewiches dan op  
de ander syde heeft/ ware  
deur dat die canten her sen  
moeten/ dat welcke die archi-  
tect mits kenlike van liniē  
en behulp van Geometrien  
hebbende voorzonen mach  
by defter manieren te weten  
datmen de colomme onder  
ronachich make/ ende de  
base capre en wehole also  
dat die colomme almense op  
haar loade set/ terftom haire  
seluen schiken sat sonder  
quetzen.

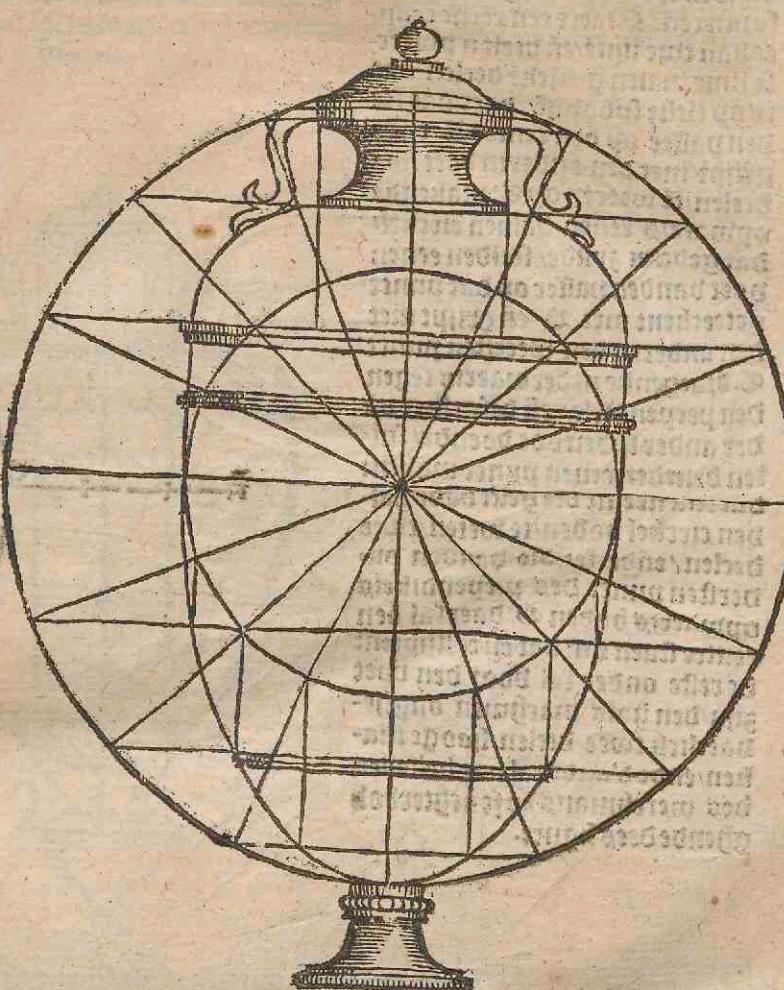
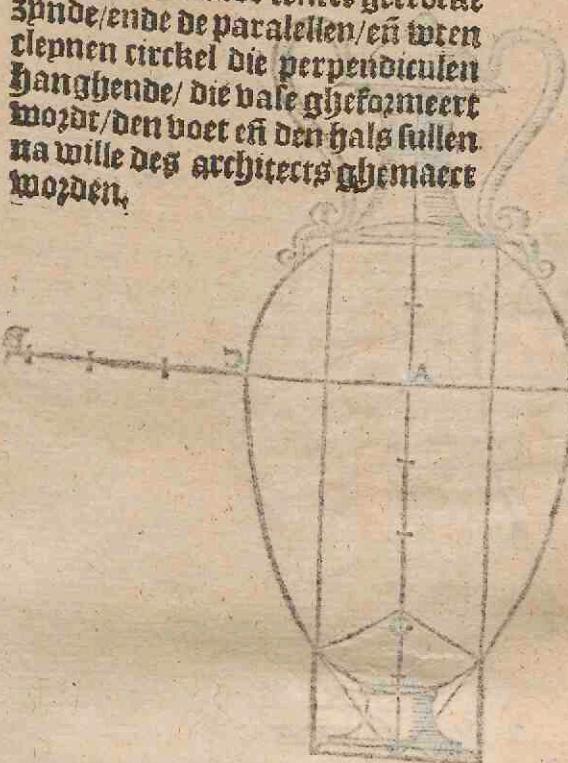
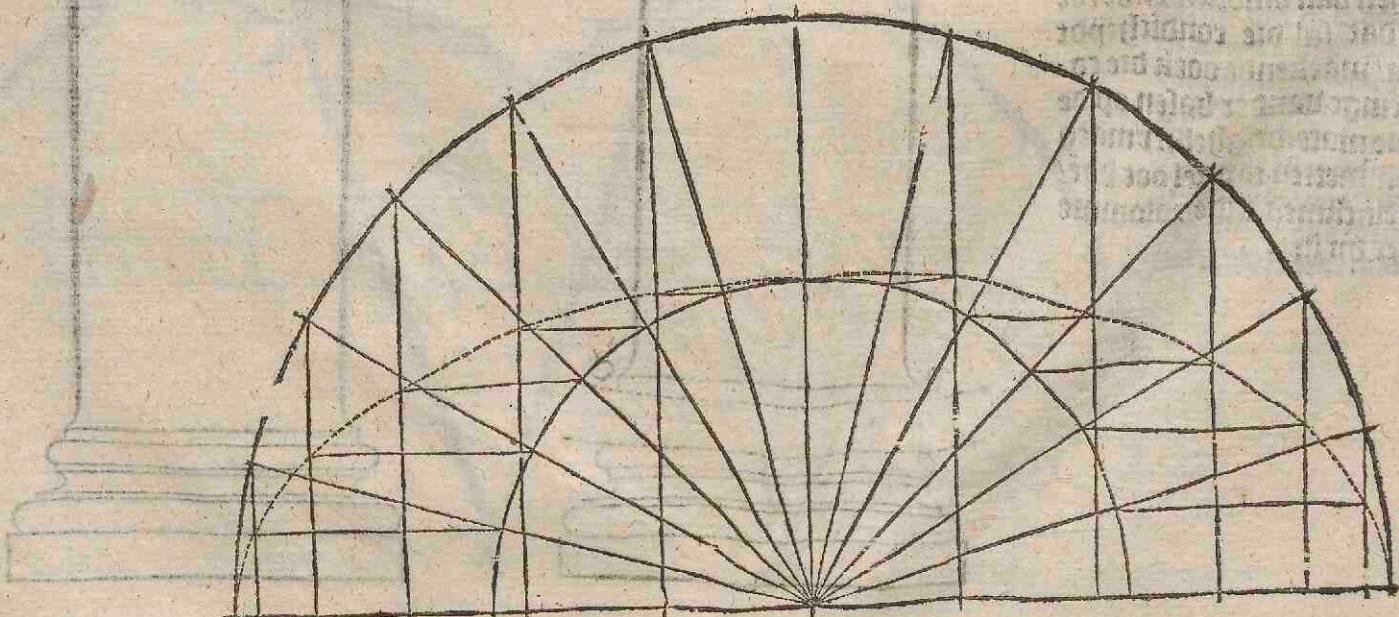
Om dese rondichept te  
binden/ salmen den eenen  
punt vāde passer opt hoog-  
ste van der colommen setten  
te weten/ onder die A/ ende  
den anderen voet van den  
passer op den punct B. dien  
seluen dan omdraepende tot  
C. dat sal die rondichept  
zyn/ maekende doek die ca-  
ueringe vander basen op de  
selue mate desghelijcker mach  
men metten capitel oec doe/  
ghelycken inde colomme  
daer by lies.



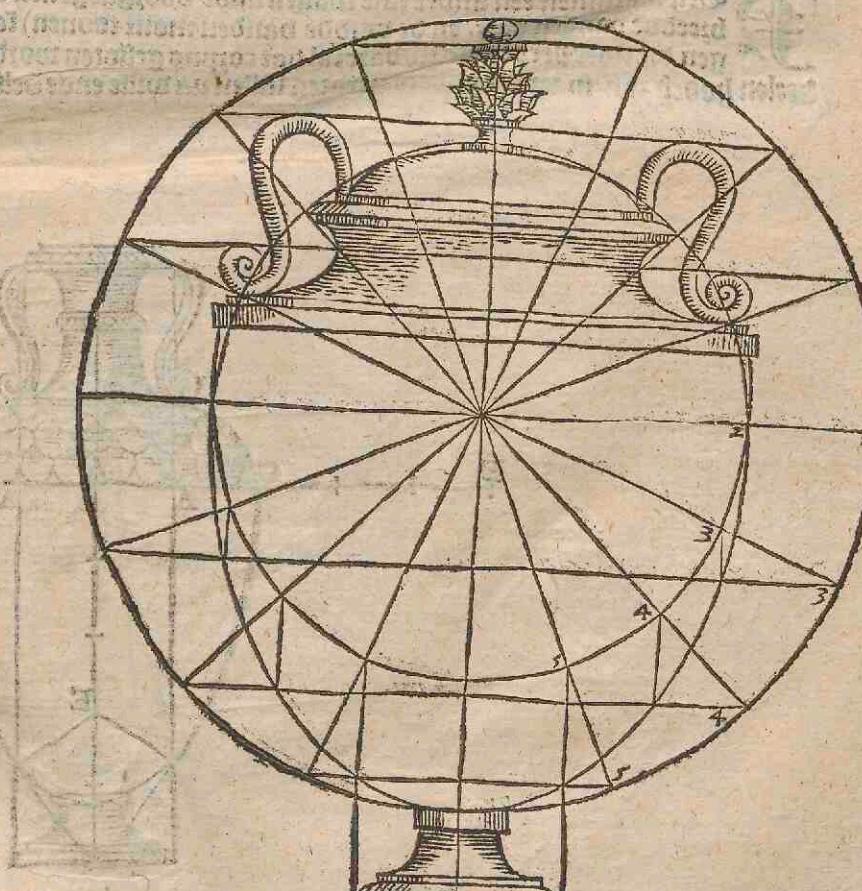
**S**o il die Architeet een huy/ hoge/ oft ander ront welsel maken/dat het wijsder sy van han  
eenen haluen cirkel/ hoewel dat die meisters die practijcke vander coorden hebben/waer  
deur dat sy assulcken welsels maken die der oogen contenteren/nochtans wilt die Archi-  
teet die rechte theorickre ende reden volgen/ so mach sy desen wech houden gelijck hier ghevoont  
wordt. Als sy van die wijdde ende die hoochde heeft/ so sal sy wien middelt eenen haluen cirkel  
maken/ daerna sal sy op den selben centre/nocht eenen minderen cirkel maecken/ ende dien niet  
grooter/van sy den hoge hooch maken en wilt/ daerna salmen den grootsten cirkel in ghelycke  
deelen settren/dewelcke alle met linien getrocken na den centre/ so salmen oock andere perpendiculen  
daer wt op haer loot hangen/ ende daer die linien die totten centre gaen/den minsten cirkel deur  
snijden/van daer salmen die dwierse linien tegen die perpendiculen trecken/ ende daerse verlamen  
daer sal den gesochten hoge ouergetoghen worden/ ghelyck metten slypvens ofte punckens hier  
onder getoont wordt.



**E**nde alsmen dien hoge noch neerder begheert te maken/ so salmen naide voor schrevene regel voorts baren/ en maken den binnensten circkel so veel cleynder/ en is te weten/ dat hoemen den grootste circkel in meer postie deelt/ hoe dat men die brgeerde cronne line gemackelijker trekken sal. Wt dees regule volgen veel meer ander dingen/ gelijckmen hiernae bevinden sal.

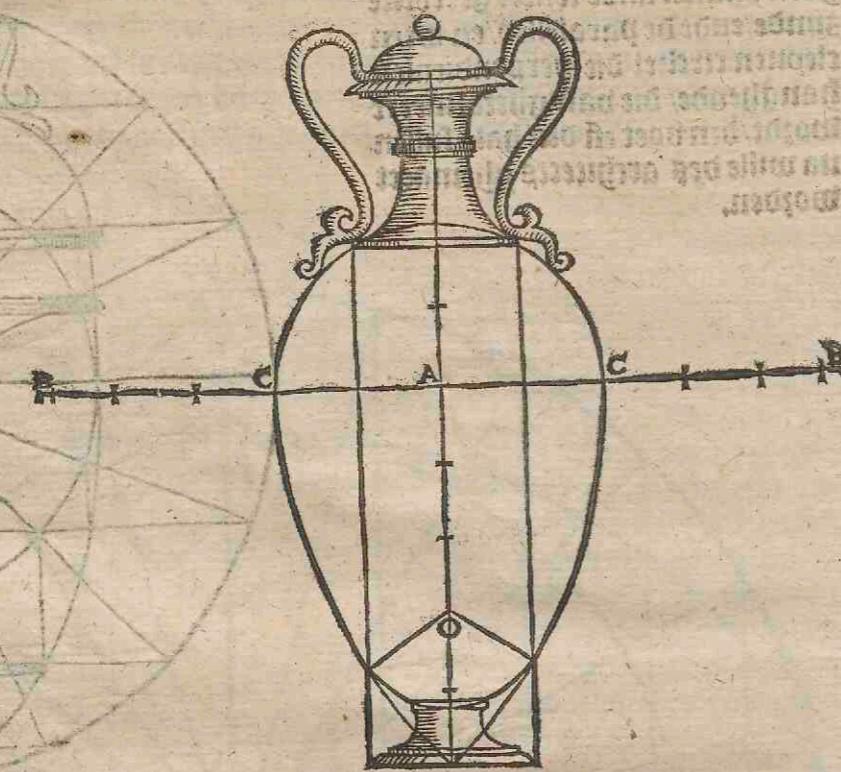


**M**et wijsmen dat corpus van  
der basen dicker hebben/zoog  
moetmen den halven cirkel zo veel  
grooter maken/ ende maken den  
bueck onder hanghende wt den  
clepnen cirkel tot tegen de groote  
cirkel/ duer dat basien der perpen-  
diclen op die dwierse linien/ gelijc  
met 3.4.5. getoont wort/ also dat  
men deur dees maniere veelder lep-  
basen different vâde mijne maken  
mach: den hals en decsel van dese  
basen/blyuen binnen den clepnen  
cirkel/die ander ledien ende orna-  
menten/ zyn altijs nae wille van  
den ingenieuwen werckman,

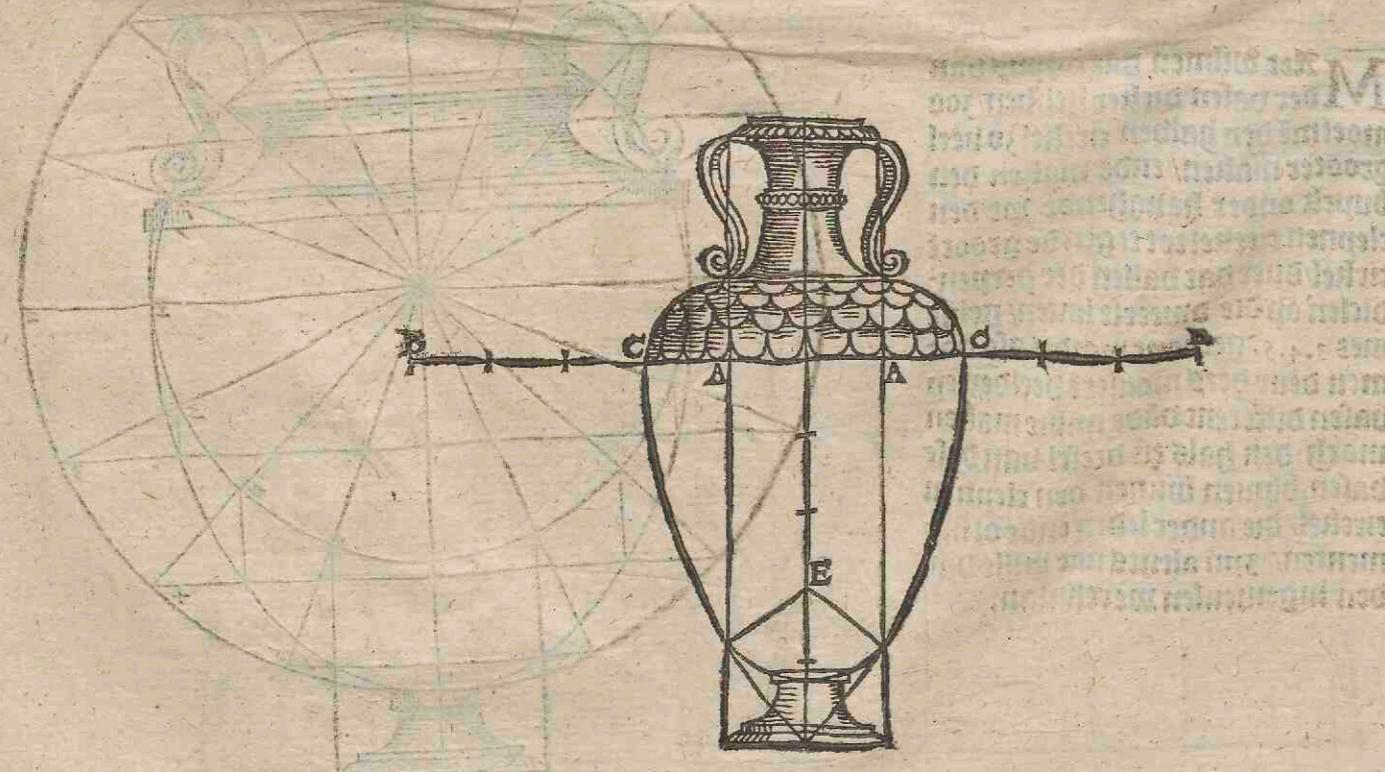


*Van der Geometriën*

**H**ier een schoone ijsszinge metten passer te studeren waer mede datmen by syden vint gheheue dat men nemmerer en soude gepeinst hebben. Desgeleijc is my delen nacht ghebeurt: want soetende een naerder regel om een ey te maken dan die schryfminnige Albert Durer gheschtelt heeft. Zoo heb ich daer deur die maniere ghebonden om een antieke vase te maecten. Setende den voet onder aan den punc hadden ey ende den hals metten haathaben boven op dat dicke banden ey/maer dat ey salmen eerst aldus foemeren. Maect een recht trapeze van twee linie en deels in dweerde line in tien geliche deelen dat is op elcke syde vijs. Daer nae set den passer op den centre A ende gripte niet den anderen voet tweedeelen te wecen op C makende opwaerts eenen haluen cirkel/ dat gedan zynde/ leidende eenen voet vanden passer op dat punc getreeckent met B en gripte niet den anderen den werken punt C drieyende nederwaerts tegen den perpendicule/ en desgelijc vander ander syden doe doende sulen beneden eenen punc maken: daer nae neemt die heit dagel haluen cirkel boven te weten/ twee deelen/ ende set die banden oudersten punt des perpendicuels opwaerts baven C daer sal den centre staen om dat ey te klypten: de rest onder sal dooz den voet zyn den hals machmen onghedaerlicke twee deelen hooge maken/ ende d' ander al nae believen des werckmans/ oft achter vol ghende dees figure.



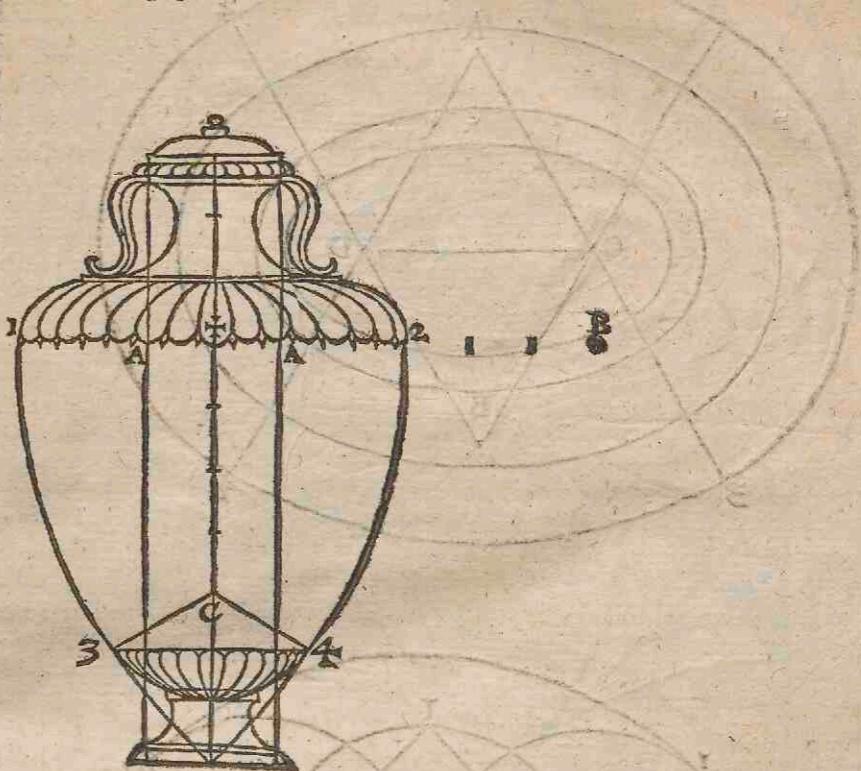
**N**och machmen een ander sate maken naide voorghegeuen regel/maer tot die puncten A/ (dewelke die breedde banden voet/ en de wijde vanden moet toonen) salmen van die C optwaerts cirkelen tot tegen die twee perpendiculen/daer sal dat corpus ghetooren worden: den hals daer bouen staende/ sal twee deelen hooch zyn/maer die andere cirkelen sulen na wille ende belteuen vanden werckman zyn.



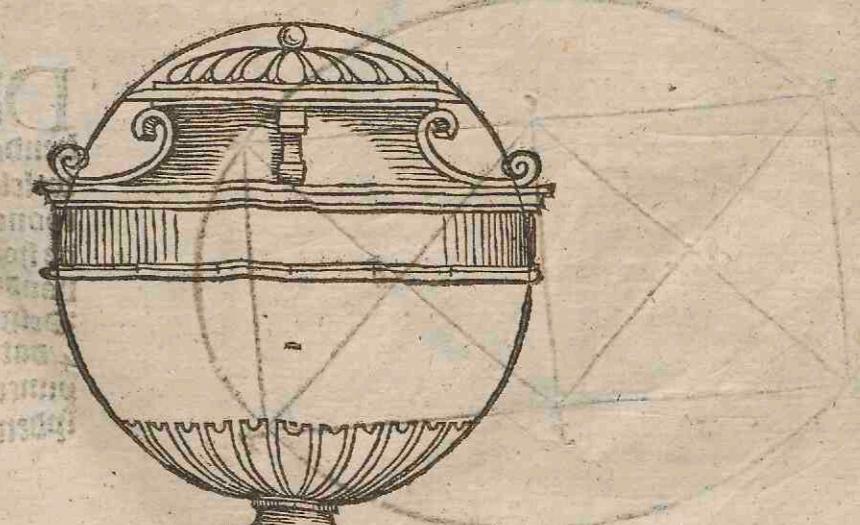
*Dat eerste Boeck. Dat eerste Capittel.*

Fol. v.

**M**en mach deur desezen wech noch ander differente basen maken/maer dese naervolgende salmen aldus maken: datmen die dwaele line in twaelben deele/makende oock duer de puncen A/twee perpendiculen/om den voet ende den hals te toonen. Daer nae setende den eenen voet vanden passer op B/ende den anderden voet op /draeyende nederwaerts tegen den perpendicule/ desgelijc vander ander syden op /gegaen zynde zo set uwen passer op den punc C/ende rakende die spden 3. ende 4. zo sal den bodem vander vase gelycken zyn Daer nae set den passer op den punc tuschen die 1. en die 2. makende opwaerts een quartier deelen blvden voor den hals vander vase metten hepsen,

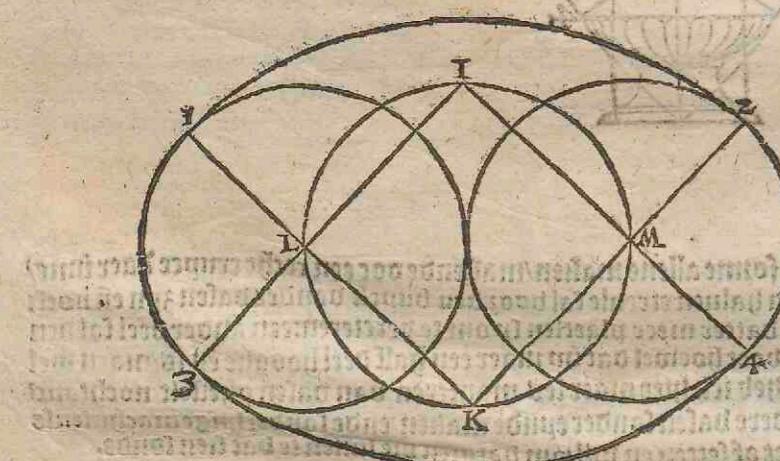


**M**en mach noch basen duer een circulare forme allene maken/makende ooc een recht trapeze haer innen/ende deelende elche line in ses deelen: den haluen cirkel sal voog den buycck vander vase zyn en noch een saltedoele opwaerts voog: een kule op datter meer platen sy om te versterken: en ander deel sal den hals hooge zyn/ en noch een deel dat dersel den voet hoevel dat hy maer een half oec hooghe en is/ mach wel een lecke deel klypten dat kont gaen. Ende al en heb ich hier maer ses manieren van basen gheschtelt nochtrans machmen duer dese doorgetoonde regulen andere basen sonder eynde maken/ende sonderlingemachmense veranderen duer haer ornamenteen/ daer ich niet af setten en wijsom datmen die lijnen te hat sien soude.

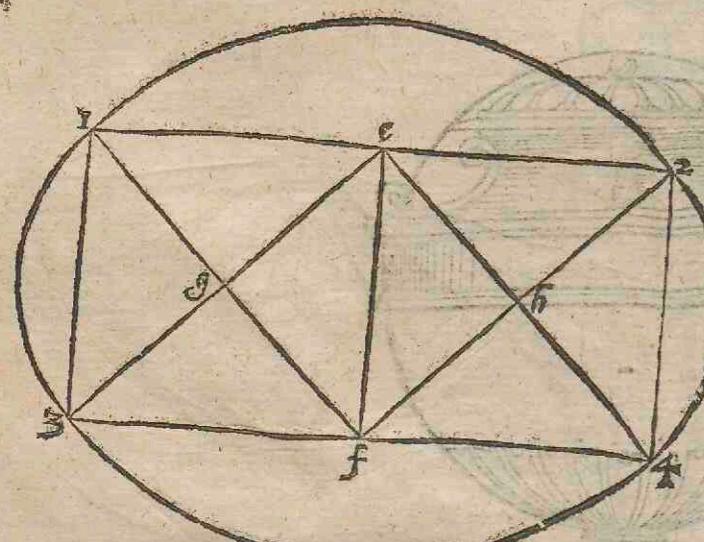


Van der Geometrien

In diversche manieren machmen ouale formen maecten/ maar ick sal alleerne vier manieren daeraf setten. Om dees eerste figure te maken/ so salmen twee perfecte triangulen bouen een sette gelijc een rombus oft ruite/ ende aende vergaderingē salmendie lijne duer trekken tot 1. 2. 3. 4/ en die hoecken A.B.C.D. sulle die vier centers zyn/ daerna set den eenen voet des passers op de B. ende den anderien op 1/ draepende den selven tot 2. daerna van inden punct A. ende 3. tot 4/ salmen ooc oind draepen: dat gedaen zynde/ sedt den passer inden punct C. ende grijpende de 1/ so draepen tot op 2/ ende wederom van inden punct D. draepende van twee tot 2. so sal die forme g'slotē zyn: men sal oock weten dat/ hoe dese figure nader haren centre comē/ hoe datse gestrecter worden: ende ter contrarien/ hoe datmenē wijder van den centers maect/ hoe datse contrater worden/ nochtans en mogense geenen perfecten circkel worden/ om datse meer dā eenē centre hebben.



Op dees tweede duale salmit ten eersten dyn circkels maeken alsoomen liet/ treckende daer die vier rechte lijnen mitte/ die vier centers sullen I.K.L.M. zyn: daerna settende den eenen punct vanden passer onder K/ soo salmen metten anderen punct van 1. tot 2. draepen. Desgelycsonder den passer te ontscreuen/ soo salmit den eenen voet inde 1. settende/ van 3. tot 4. doct draepende de rest sluppen/ en dese figure gelijc leert eenen epe.

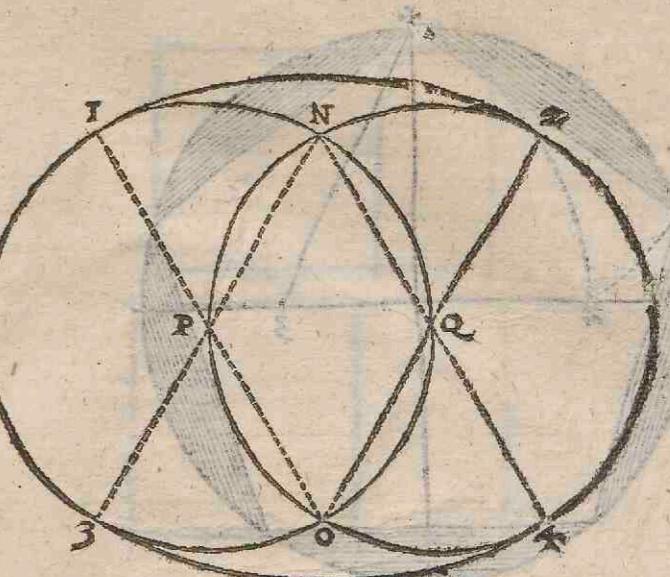


Dees derde forme maectmen door twee viercanten/ treckende daer die diagonen mitte/ die welcke sullen de twee centers g. i. toonen/ ende d'ander twee sullen de hoecken 1. ende 2. zyn daernas vanden punct 1. tot 2. circeltot 2. Desgelyc doet ooc van 1. tot 3. en 4/ dat gedaen zynde/ so suldy wtē punct 5. en wtē punct H. die tweesluppen 1.3. ende 2.4. sluppen.

Dat eerste Boeck, D'eerste Capittel.

Fo. 14.

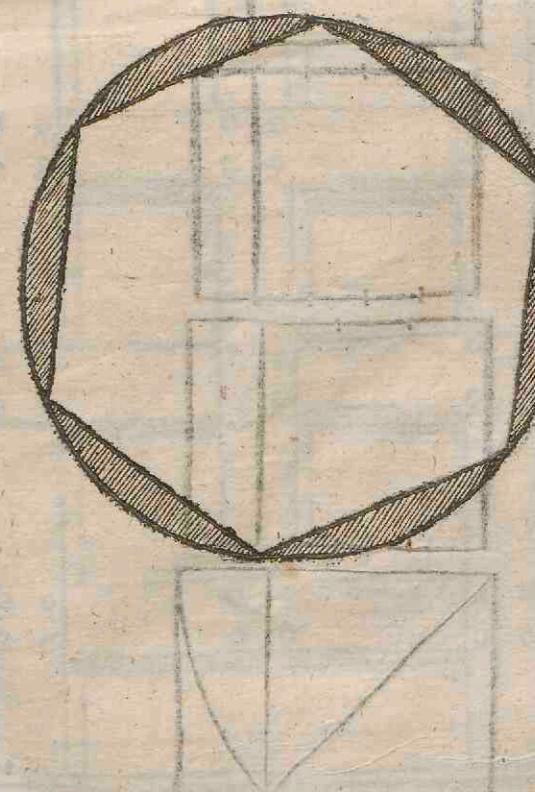
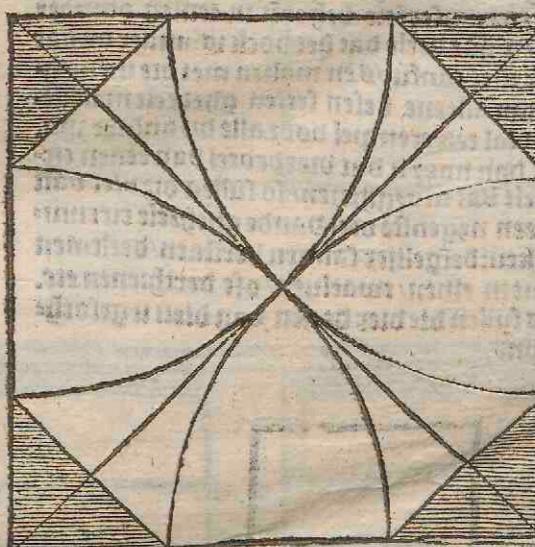
Wiltmen dees vierde ouale formeren so maect twee circkels/ also datse elckanders centre deurslypden/ ende die andere twee centers sullen op die vergaderingē N.O.zyn: daer nae die rechte lijnen getrokken zynde oft niet/ so salmen wt den punct O. ende desgelyc wt den punct N/ die twee sluppen 1. en 2.4. sluppen. Ende al sepi onse aucteur dat het vier soorten van obalen zyn/ nochtans so is dees lesse figurer vander selue formen dat die eerste is/ anders dan dat dese gemaekelijcker te maken is.

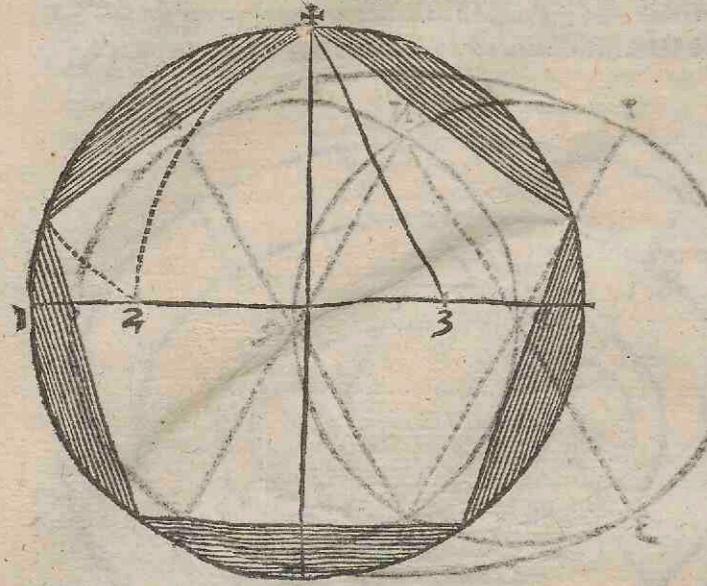


Wthalben den circkel so zynnder verle figuren die nae tronde trecke/ gelic den vifhoek/ den sechhoeck/ den seven, hoeck achthoeck/negenhoeck/ tienhoeck etc. Daer op dees tijt sullen wy alleenlyk van dees drie principale tracteren/ mis datse meest te passe comen.

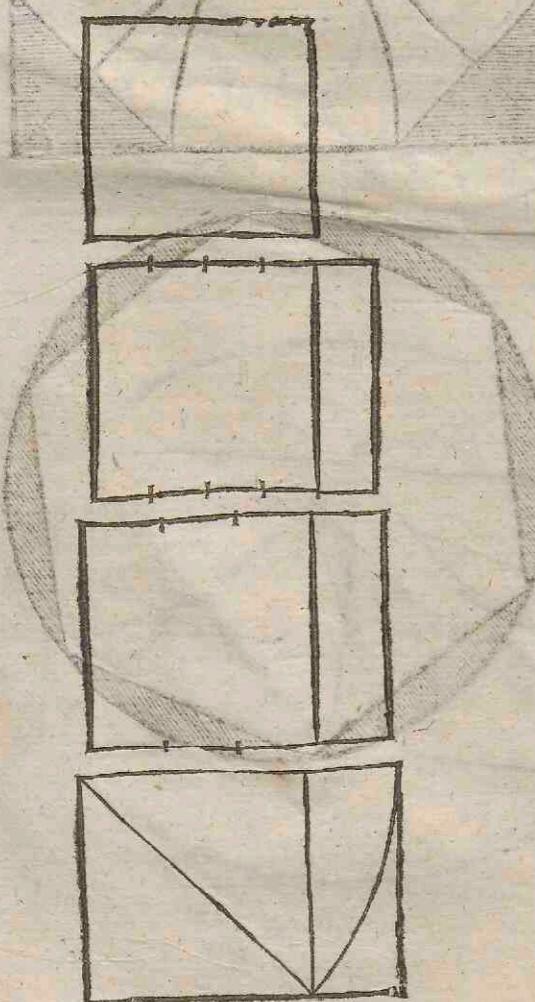
Desen octogonus oft achthoeck treemē wt een recht viercant/ treckende eerst die Diagonen/ welche u den centre wylsen sullen/ daernae heemt de passer en set dien metten einen voet op de hoecke des quadraets/ en leydende den anderen voet deur den centre/ circulende teghen die slupen vanden quadraet/ daer sullen u rechte puncken staen om den achthoeck te maecken. Ende hoewel datment weue den circkel alleen soude mogen doen/ maeckende een crups daerrinne/ ende delende elk quartier in tween/ soo souder doch wat gedaete schypen/ also dat dit seker/ her ende perfecter is.

Den Heragonus hat is den sechhoeck maectmen alder gemackelijest binne den circkel/ want alsin den circkel beschreuen oft ghemaect heeft/ soo salmen sonder den passer te versetten/ die circuferentie in ses gelijcke deelen sullen/ ende treckende van den eenen punct tot den anderen die lijnen/ so sal den sechhoeck gesloten zyn.

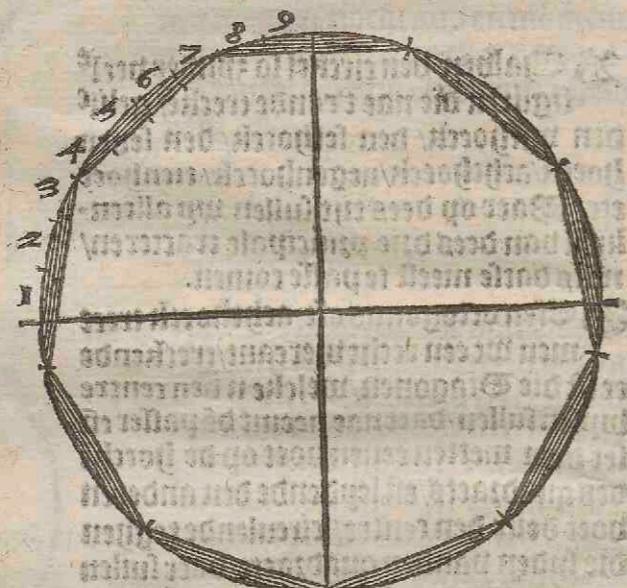




Dese figure sal den geenen seer behulpelich zyn/ die er circumferentie behoeft in eenich ompaer getal te deelen hoe heele dat het doek is: maer op dat wop den leser niet confus is en maken niet die menigh te so sullen wy alleene desen settten ghezeelt in negen ende dit sal een exemplar voor alle dien andere zyn/ dus neemt dan voort u dat vierde deel van eenen cirkel ende deelt dat in neghenen: so sullen die vier van dien deelen een negenste deel van de ghehele circumferentie maken: desgelijker salmen verlaen deelmen een quadrant in elben/ tweueluen/ oft derthienen etc. want altijds sullen die vier deelen dan dien u gesochte wijdde zyn.



Aer den pentagonus dat den vifthoec en is meer so licht om te maken als d' ander/ midde dachp van onpaer getal is: dies merremina machinen dien aldus maakt. Als den cirkel gemaect is so setmen daer inne een recht crups/ en men deelt die een helle vante dwarsse linie in tweeën gtereechent met 3/ dan setmen den eenen voet van den passer op de 3/ ende met den ander/ reykende den punt onder t' crups/ so haerpen neder waerts/ tot op de dwarsse linie gtereechent met 2/ van daer dan tot onder dat crups/ suldp die lengde van elcke syde des pentagonus vinden. In dese figure bincken doch den deraagonus/ dat ten hoec want banden centre tot 2/ dat sal een syde daer af zyn. Noch mochten eenen sevenhoec maken wt die wijdde 1/2/ ende setmen eenen perpendicule op den punt 3/ loo sept Albert Durer dat dien seluen den sevenhoec maken soude.



Aer zyn vele quadhangulare proportionen/ maer ich salder hier allcene selen banden principaeten setten/ die den Architecte meest dienen en de te passen comen sullen.

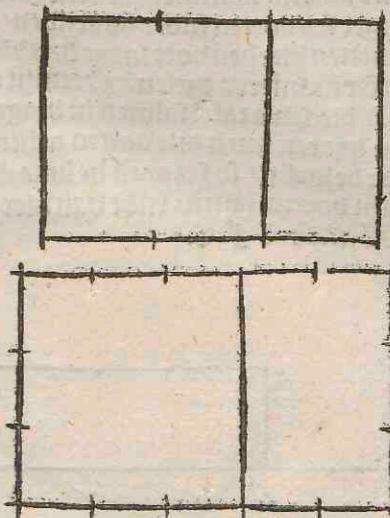
Ende ten eersten/ so is dese forme een recto mercant quadratus genoemt.

Dos tweede forme oft figure/ noemtmen in latin serquiquarta/ dat is te weeten/ van een viercant ende een vierendeele banden seluen viercante daeraen geset.

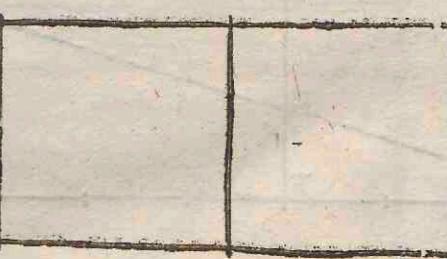
Dos derde figure/ heemen in latin serquiterna/ dat is te weeten/ van een viercant ende een derdendeel banden seluen viercante daer aen geset.

Dos vierde forme noemtmen diagonea/ banden linie diagonos/ dewelcke linie dat viercant overhoop deelt/ den welcken diagonus metten passer van onder opwaerts ghelept zynde/ sal u die lengde banden diagonale quadhangel toonen/ maer vā dese propozitie en cannen geen regel bp getal ghesetten.

**D**e vijsste figure heetme een serqui altera/ dat is te legge vā viercant ende noch een helle van dien viercante daer bp gevocht.

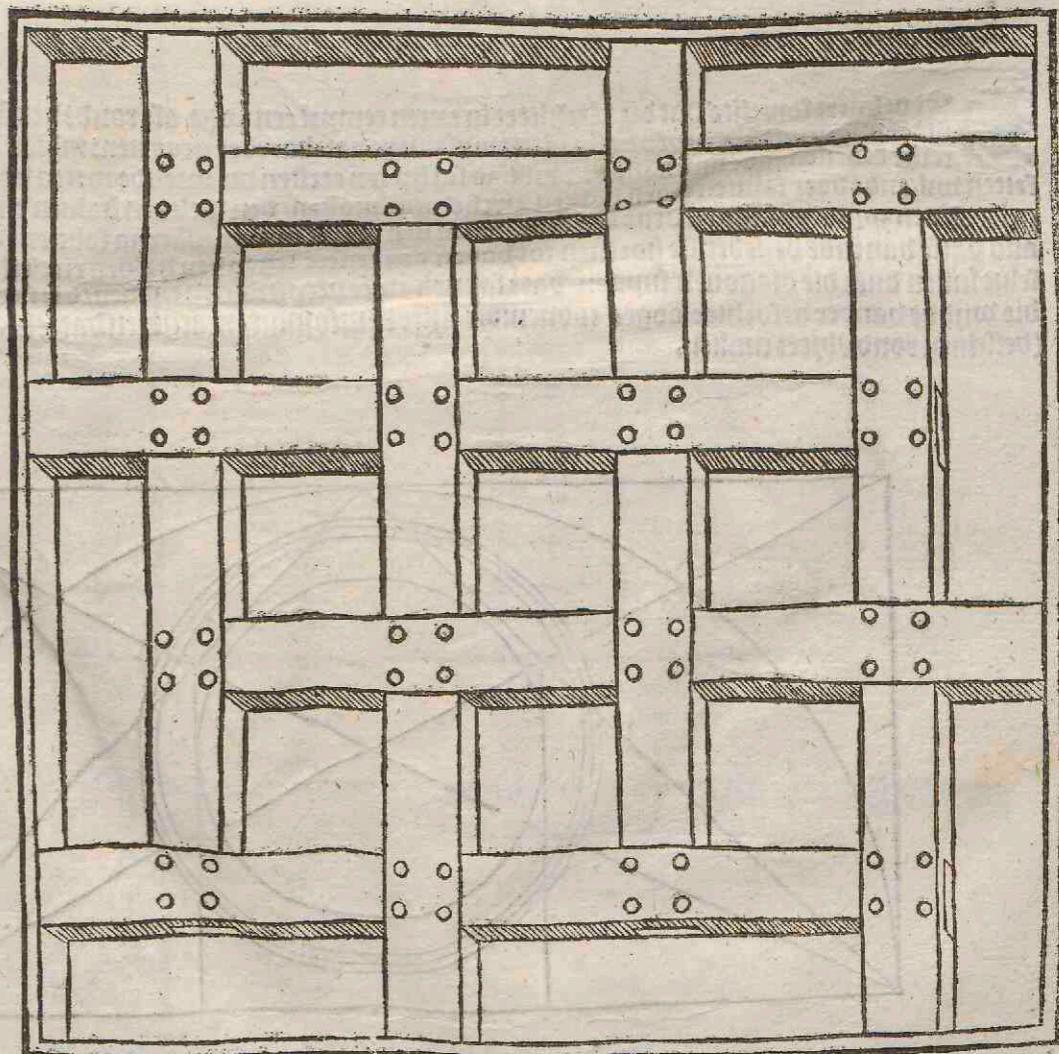


Dese sexte figure noemtmen superbitiel tercias/ dat is te legghen/ van een viercant/ en twee derdendeelen/ van dien seluen viercant daer bp geset.



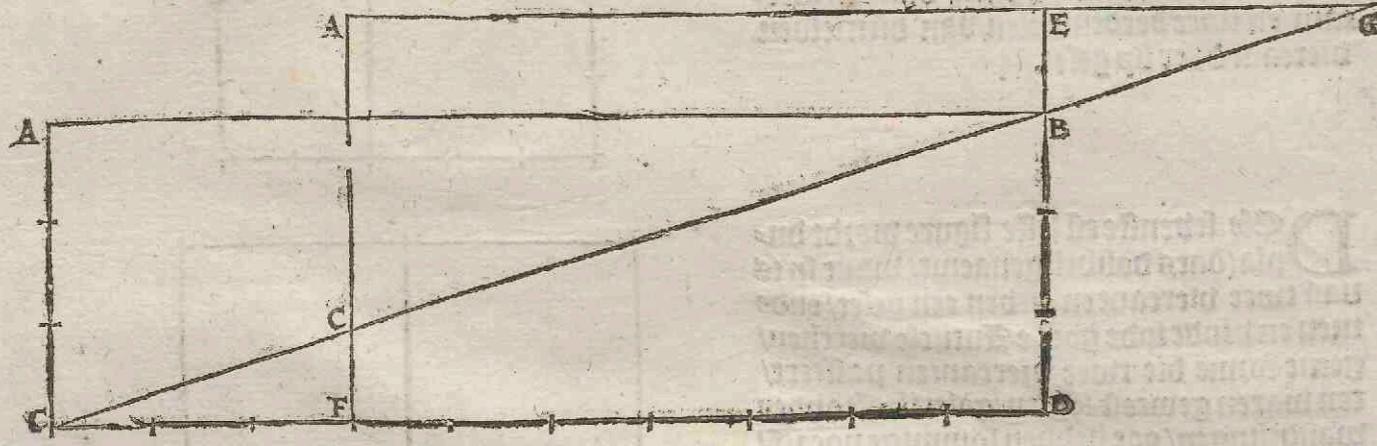
Dese sevenste en leste figure wordt dnapla(dats dobbel) genaemt/ want sp is van twee viercanten neben een geset/ ende men en vindt inde goede Antiche wercken/ Geene forme die twee viercanten passere/ ten waren gewest logien/galerie/ oft ander wandelingen/ ooc hebben sommige poorten/ deuren/ en vensters inder hoochden wat gepasseert/ maer cameren noch saluen en sullen hyden verstandigē dees lengde niet passere.

**D**iversche accidenten mogen de architect in handen come geluck du/ dat is datmen een solderinghe soude legghen in rene plaeſe/ lanck en breit zynde vijfentwintien voeten/ ende de ribben en sonden maer veertien voeten lange zyn/ ende daer en ware anders geē hout te crphgen/ so salmen in sulker noot die bindinghe moghen maken gelijcmē hier tegenwoordich siet/ op dat die ribben dienē mogen/ ende dit sal oock sterc gerocht zyn.

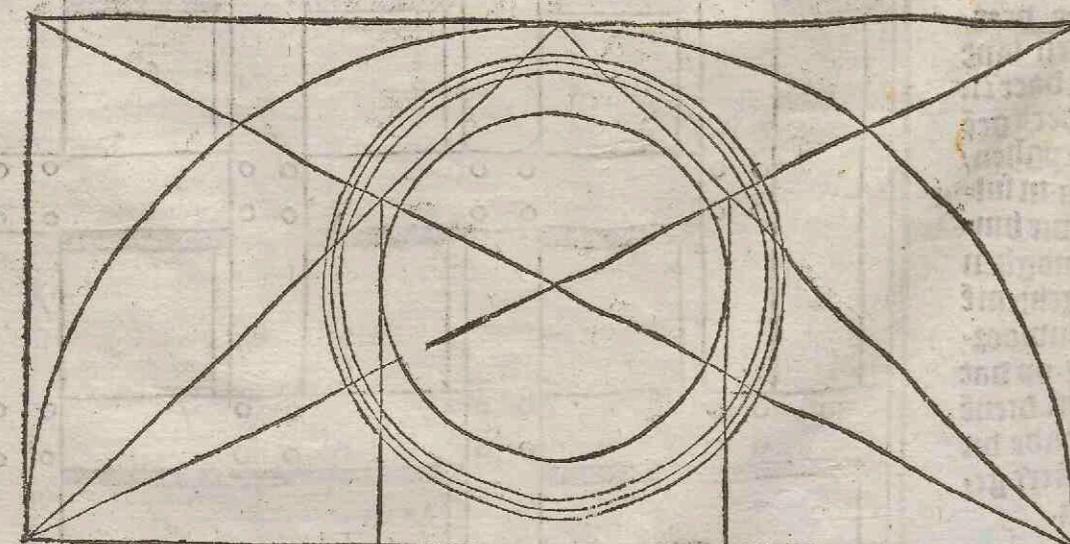


### Vander Geometrien

**P**och mocht het ghehalter dathien een tafel binden sonde/ lanch zynde thien voeten/ ende breit zynde  
die voeten/ met dese tafel soudmen gierne een deure sluyten/ van seuen voeten hooch/ ende breit oock  
wist vier voeten. Wilemen da dees tafel inder lengde in twee lagen/ ende serten onder elckanderen/  
en makense maer ses voeten inder hoochden/ ende men behoester seben: wilemen maer die drie voet acopten/  
zoem daer metten vierden voet inder breedden te voldoen/ zo sal die eene syde alte seer gelaptzyn daeromme  
salmen in deser manieren deelen. Neempt u tafel van den voeten lanch/ ende drie voeten breit gheteekens  
mit A. B. C. D/ die selue tafel salmen in diagono/ datz banden hoech: C. tot B. in twee gelijcke deelen lagen/  
daerna salmen dat een stuk drie voeten achterwaerts trekken nade B/ also sal dan die linte A. F. vier doeren  
lanch zyn/ ende desgelycker so sal oock de linte C. D. vier voeten houden. Up desen middel hebby u deure A. E.  
F. D van seuen voeten lanch/ ende van vier voeten breedte/ ende u sullen noch ouerschieten die drie caniche  
luchten E. B. G. ende C. F. C.



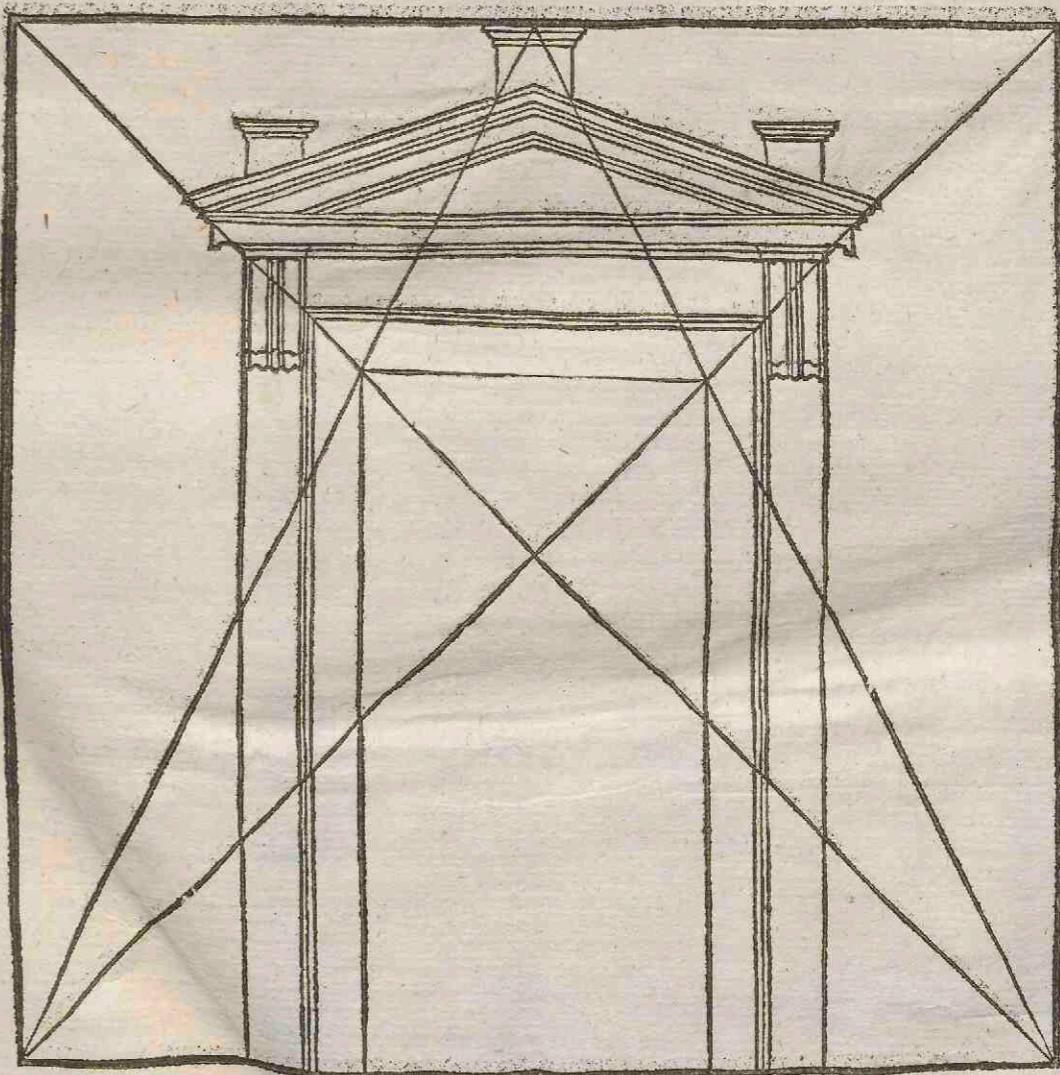
**H**et gebuert somtijts dat die Architect in eenen tempel een doge oft ronde benter te maken heeft gelyc  
die altinghen blizenden/ ende hy is in twijfelinge van haeder grootten: indien dat hy die met Geome  
trike redenen enre linden maken wilt/ zo sal hy ten eersten die breedde meten vander placten daer hyse  
linden wil/ ende daer salmen eenen haluen circel innen maken/ den welcken haluen circel in einen quadrant  
gel gehoren zynde/ zo salmen deur twee diagonen den centre binden/ daerna salmen noch twee linden trecken  
also daer van inde benerende hoeken tot boven den centre/ tegen den haluen circel versamen/ ende daer de  
selue linden duer die diagonen inpen/ daer salmen twee perpendiclen maken/ die selue perpendiclen sullen u  
die wijde vander geforther oogen toonen/ die linte concomitans/ machmen dat seer veld handen Diameter  
(desseluen rond) breit maken.



### Dat erste Boeck. D'eerste Capittel.

Fo. viii.

**G**et die Architect desgelycker een poorte oft deure aē eē tempel vinden/ deweleken na de plae  
te gepronctieert zyn sal/ so mach hy de wijde binnien den tempel nemen oft de breed  
de vanden muer bryten/ is den tempel cleyn/ ende zynder pilaren oft pilasters/ so salmen  
die wijde tuschen bryden nemen/ ende die selue breedde mit viercant litten/ te weten zo hooghe  
als breit/ in welche viercant die Diagonen en die ander twee deurslypende linnen u niet alleene  
die wijde vander deuren toonen en sullen/ maar oock die termijnen vanden ornamanten der sel  
uer geslycmen inde figure sien mach. En gebalter datmen aen eenen tempel en drie deuren drie oo  
gen maect/ so machmen voor de cleynste dees propoztie volgen. Ende hoewel bemindre Leser/ dat  
die intersectien ende dierlydinghen van Linnen sonder epide zyn/ so wil ich als nu/ op dat ich  
niet te lanch en makke myn Geometrie hier eynden.



Hier eyndet dat eerste boeck der Architecturen tracterende van Geometrien/ wien Isalaens  
in Duytsch overgeleidtuer Pieter Coeck van Aelst Schilder,